VANDAAG



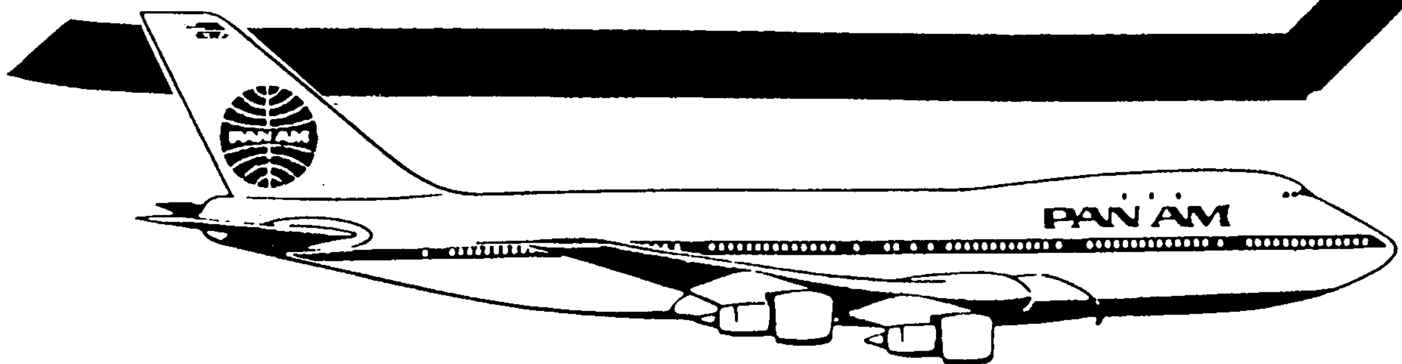
DOESBURG ...Curaçao...

104E JAARGANG — NO.: 296 DONDERDAG 22 DECEMBER 1988

AMIGOE

Preke

De vakbonden maken ook aanspraak op het 'geheime potje'!



METAALMOEHEID PANAM-TOESTEL MOGELIJK OORZAAK

Alle passagiers komen om bij ramp

Boeing stort neer op dorp

LONDEN — Alle 258 inzittenden van de Boeing 747 van de Amerikaanse luchtvaart- maatschappij PANAM zijn gisteravond om het leven gekomen toen de Jumbo door nog onbekende oorzaak neerstortte in het Schotse stadje Lockerbie. Volgens nog onbevestigde berichten zijn ook vijftien inwoners van Lockerbie omgekomen bij de ramp. Tenminste twaalf inwoners zijn met verwondingen opgenomen in ziekenhuizen in de omgeving.

De Boeing met vluchtnummer 103 was even voor half acht gisteravond vanaf de luchthaven Heathrow bij Londen opgestegen voor een vlucht naar New York. 54 Minuten na de start verdween het vliegtuig, dat zich op een hoogte bevond van 10.000 meter, plotseling van het radarscherm. Een paar minuten voordat de Boeing neerstortte, had de piloot nog contact met de vluchtleiding. Van moeilijkheden was geen sprake.

EXPLOSIE

Volgens ooggetuigen is het vliegtuig in de lucht uit elkaar gebroken. Wrakstukken van de Boeing 747 werden over een afstand van vijftien kilometer verspreid. Het staartdeel van de Jumbo met daarin de brandstoftanks kwam terecht op een tankstation in Lockerbie. Het gevolg was een explosie die twee rijen huizen vrijwel volledig verwoestte. Er ontstond een krater van zeven meter diepte en dertig meter lengte.

Woordvoerder Jeff Kriendler van Panam in New York sloot een explosie aan boord van het vliegtuig, sabotage of slecht weer uit als mogelijke oorzaken van de ramp. Een woordvoerder van de Amerikaanse Nationale commissie voor transport- veiligheid in Washington verklaarde dat de Boeing die al negentien jaar in bedrijf was bij PanAm en vorig jaar op structurele fouten nagekeken was, in 1970 op een vlucht van Parijs naar New York te maken kreeg met hevige turbulenties. Bij dat incident raakten zeven passagiers ernstig gewond.

De BBC-televisie liet experts aan het woord die wezen op metaalmoeheid als mogelijke oorzaak van de ramp. De Boeing 747 had circa 33.000 starts en landingen achter de rug.

Britse luchtvaart- autoriteiten sluiten een botsing met een ander vliegtuig als oorzaak van de ramp uit. Op het moment van de ramp waren er geen andere vliegtuigen in de corridor waarin de Boeing vloog.

Aan boord van het vliegtuig bevonden zich onder anderen 38 studenten van de Syracuse-universiteit in New York, die in het kader van een uitwisselings- programma van studenten in Groot-Brittannië waren geweest. Onder de passagiers waren ook in de Bondsrepubliek gelegerde Amerikaanse militairen die op weg naar huis waren voor Kerstverlof. Aan boord bevond zich tevens de VN-commissaris voor Namibia, de Zweed Bernt Carlsson. Carlsson, die sinds juli 1987 VN-commissaris was, zou vandaag in New York aanwezig zijn bij de ondertekening van het akkoord over Namibia en Angola.

Ook bevonden zich aan boord zes Amerikaanse functionarissen die belast waren met de veiligheid van diplomaten in de Libanese hoofdstad Bayrut. Dat berichtte vandaag de Washington Post, die zich baseerde op uitlatingen van een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Gelijkenis met Air India-ramp

IATA-directeur: mogelijk sabotage

GENEVE — Sabotage als oorzaak van de ramp met de Boeing van PanAm is zeker niet uitgesloten. Zo meent IATA-directeur Rodney Wallis.

Deze topman van de Internationale organisatie voor de burger- luchtvaart (IATA) wees in dit verband op de gelijkenis met het ongeluk met de Boeing van Air India welke in juni 1985 tegenover de Ierse kust neerstortte. Uiteindelijk bleek dit het gevolg te zijn geweest van een bom in de bagage- ruimte welke via een tijd- mechanisme tot ontploffing werd gebracht. Het toestel van de PanAm vertrok met een vertraging van 25 minuten. Als het op tijd was vertrokken dan was het ook in de Noordzee verdwenen. Ook wijst Wallis op het feit dat het contact met het vliegtuig zo plotseling werd verbroken. Daarbij voert hij ook aan dat toestellen als deze Boeing heel wat kunnen verdragen en dat zij bij een ongeluk met een structureel karakter geruime tijd in de lucht gehouden kunnen worden. Inmiddels zijn de zwarte dozen gevonden. Deze bieden mogelijk aanknopings- punten bij het bepalen van de oorzaak.

TELEFOONTJE

In een anoniem telefoontje aan een persbureau in Londen liet iemand weten dat de ramp het werk zou zijn van de Islamitische wakers van de revolutie als wraakneming voor het neerschieten eerder dit jaar van een Iraanse Airbus met burgers aan boord in het Golf- gebied door een Amerikaans marine- schip. Daarbij vielen ook een paar honderd doden. Een groep met deze naam was nog volkomen onbekend.

MP: ONDERZOEK GAAT DOOR

Rensch vrij

PARAMARIBO/DEN HAAG — De Surinaamse activist voor de mensenrechten Stanley Rensch is vrijgelaten.

Dat heeft Rensch gisteren desgevraagd zelf vanuit Paramaribo verklaard. Hij zou gisteren om vijf uur 's middags worden voorgeleid voor de hoofdofficier van Justitie, mevrouw Heloise Rozenblad, maar kreeg kort tevoren van de commandant van de Militaire Politie, Lieuw Yen Tai, die tevens fungeerde als hulpofficier van Justitie, te horen dat hij mocht vertrekken.

Rensch "is vrij om te gaan", maar heeft een verbod opgelegd gekregen om het binnenland van Suriname te betreden. Hij kon nog niets zeggen over de rechtmatigheid van deze maatregelen en of hij er zich aan zou trekken. "Ik heb nog niets op papier", zei hij, eraan toevoegend dat zijn advocaten de zaak verder nog moeten uitzoeken. Rensch beschouwt zijn vrijlating wel als een "aanwijzing dat de zaak nu is afgelopen".

Rensch werd zaterdag 10 december bij terugkomst in Suriname uit de Verenigde Staten gearresteerd. Tegen Rensch zouden belastende verklaringen zijn ingebracht door vier mensen die eerder in Suriname waren gearresteerd wegens vermeende betrokkenheid bij de activiteit van het Junglecommando van Ronnie Brunswijk.

GOED BEHANDELD

Justitie zal doorgaan met het onderzoek en het verzamelen van feiten tegen Rensch, zo kreeg hij te horen van Lieuw Yen Tai, die eraan toevoegde overtuigd te zijn van de schuld van de mensenrechten- activist. Deze uitspraak is volgens Rensch echter "niet gebaseerd op juridische feiten" maar op de commandants "eigen conceptie" van de zaak.

Rensch zei in de diverse gevangenissen waar hij tien dagen heeft doorgebracht, "goed te zijn behandeld". Over de "beweringen" van de vier gevangenen die tegen hem belastende verklaringen hebben afgelegd, zei hij dat deze "niet kloppen". "Ik ontken de tenlastelegging. De feiten die deze staven zijn zo zwak dat zij geen enkele grond vormen om iemand te arresteren".

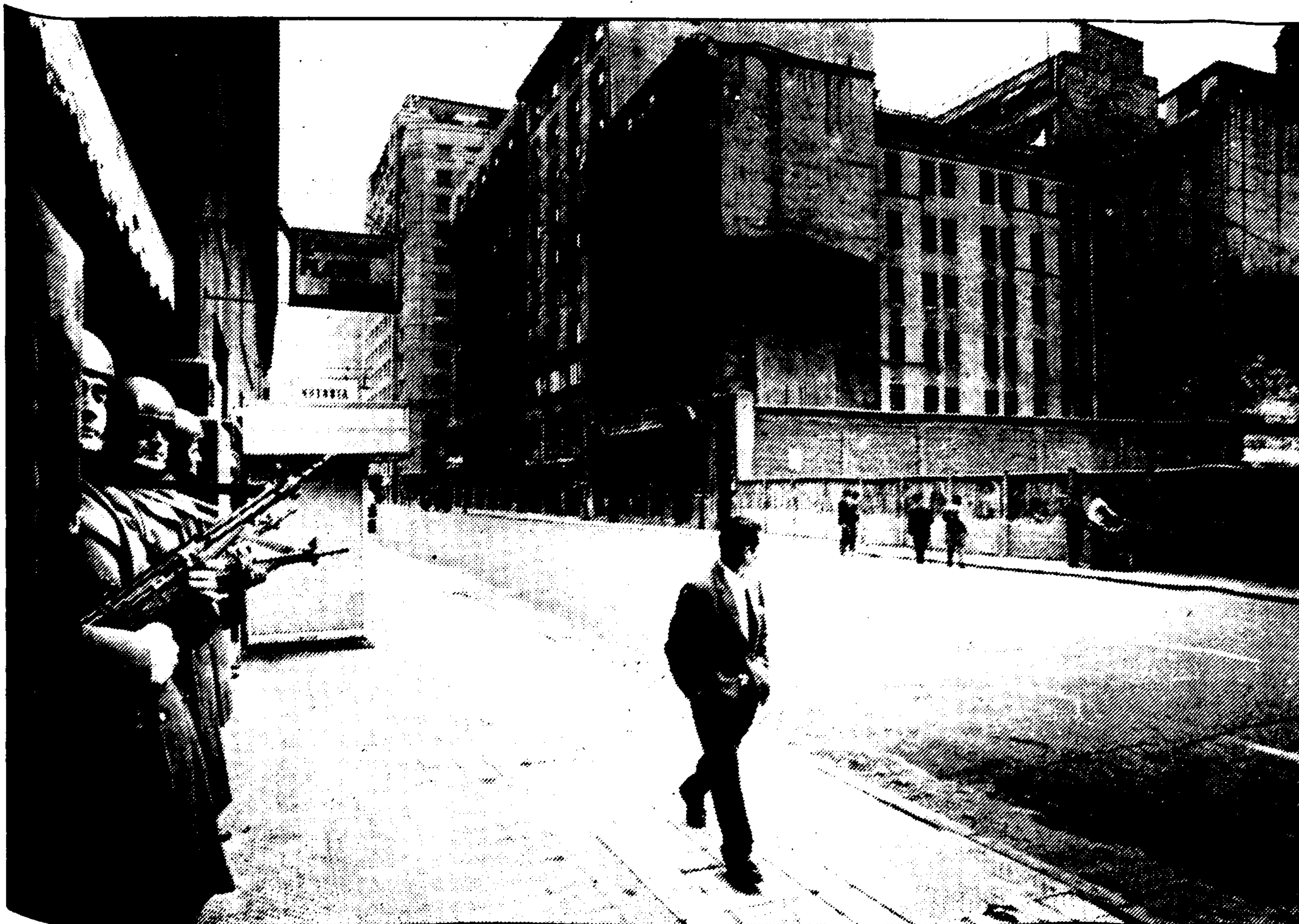
SOLIDARITEIT

"De solidariteits- betuigingen uit buiten- en binnenland zijn van essentieel belang geweest" voor de wijze waarop de zaak is behandeld, zei Rensch. De protesten uit het buitenland "hebben een aanmoedigende werking gehad op de nationale protesten" tegen de arrestatie. Verscheidene regeringen, zoals de Nederlandse en de Amerikaanse, hebben bezorgd gereageerd op de arrestatie. De Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) heeft zich met de affaire bezig gehouden en ook de Verenigde Naties hebben de regering in Paramaribo een telegram gestuurd.

PROBLEMEN ATTACHE

Rensch zei wel te betreuren dat zijn arrestatie heeft geleid tot een conflict tussen Suriname en Venezuela. Vorige week waarschuwden de autoriteiten in Paramaribo "bevriende mogendheden" voor "ontoelaatbare inmenging" in de Surinaamse aangelegenheden.

Santiago de Chile in 1973 - en in 1988



** 'Santiago de Chile (1973)'.*

Aan Koen Wessing, die reportages in Zuid-Amerika en China heeft gemaakt, is de Capi Lux-Alblas- prijs voor vakfotografie toegekend. De prijs is ingesteld in 1980 en is genoemd naar de in november overleden fotograaf Joop Alblas. Een expositie van Wessings werk is volgend jaar te zien in het Canon Image Centre te Amsterdam.

Nieuwe regering beëdigd:

Israël begint geen overleg met PLO

JERUZALEM — Het nieuwe Israëlische kabinet van Nationale eenheid is vanmorgen in de Knesset (parlement) in aanwezigheid van president Chaim Herzog beëdigd. Dit gebeurde na de ondertekening van het regeerakkoord door de leider van het rechtse Likud-blok, Yitzhak Shamir, en de leider van de Arbeiderspartij, Shimon Peres. De nieuwe regering denkt er niet aan met de PLO te gaan praten.

Shamir zal de komende vier jaar het kabinet gaan leiden. De regering bestaat in principe uit 26 ministers en kan op een grote meerderheid in het parlement rekenen. Tenminste 95 van de 120 leden van de Knesset steunen de ploeg van Shamir.

De parlementaire basis is veel breder dan alleen de steun van Likud en Arbeiderspartij (respectievelijk veertig en 39 afgevaardigden), aangezien nog drie kleine religieuze partijen aan de regering deelnemen. Deze partijen zijn Shass, Agudat Israël en Nationaal Religieuze Partij. Samen beschikken deze partijtjes over zestien zetels.

AFSPRAKEN

Eén van de belangrijkste afspraken van het regeerakkoord luidt dat de Israëlische regering geen onderhandelingen zal beginnen met de Palestijnse Bevrijdings- organisatie (PLO) van Yasir Arafat. Niettemin zal de Palestijnse problematiek, zo wordt in Jeruzalem onderkend, de komende jaren opnieuw hoog op de Israëlische politieke agenda moeten staan, vooral nu Israëls belangrijkste bondgenoot, de Verenigde Staten, besloten heeft met de PLO een inhoudelijke dialoog aan te gaan.

Mickey Mouse kwam uit Friese pen

Hollywood — Zestig jaar na de geboorte van de stripheld Mickey Mouse is duidelijk geworden, dat de echte vormgever van dit muisje een Nederlander was, de Fries Ubbo Iwerks, in de jaren twintig de kamergenoot van Walt Disney.

Deze ontdekte een muis in zijn garage, die hem op het idee bracht er een filmfiguur van te maken. Iwerks werd met zijn grote talent voor vorm en beweging de wezenlijke ontwerper. Vijf jaar waren Iwerks en Disney vennoten, toen kocht de laatste hem uit voor drieduizend dollar. Deskundigen hebben pas recent vastgesteld dat niemand anders dan Iwerks de vormgever van het diertje kan zijn, dat overigens tijdens zijn leven van een spichtig in een welgevormd muisje veranderde.

NEW YORK — De VS- beursspeculant Bilzerian werd in staat van beschuldiging gesteld op verdenking van effecten- en belasting- fraude. Hij was topman van de fabrikant van defensie- apparatuur Singer Co. Deze zaak kwam voort uit het onderzoek in het schandaal rond beurs- speculant Boesky. De Investeringsbank Drexel Burnham Lambert verklaarde schuldig te zijn aan 6 aanklachten en is bereid de zaak te schikken door betaling van 250 miljoen dollar, aldus aanklager Giuliani.

Nieuwe havens in Colombia

BOGOTA — De president van Colombia, Virgilio Barco, heeft meer bijzonderheden gegeven over plannen om twee nieuwe havens te bouwen die het mogelijk moeten maken "een brug over land" te vormen. Tussen de Atlantische Oceaan en de Stille Oceaan. De havens moeten worden aangelegd dicht bij de grens met Panama en zullen ongeveer 150 kilometer van elkaar verwijderd zijn. Voor rederijen zou de route over land aantrekkelijker kunnen zijn dan het Panama-kanaal, zo verwacht de Colombiaanse regering.

Vertegenwoordiger uit Den Haag terug

TEGUCIGALPA — Honduras heeft zijn vertegenwoordiger in Den Haag, Mario Carias Zapata, voor overleg teruggeroepen naar Tegucigalpa.

Dit gebeurde nadat het Internationaal gerechtshof, dat in Den Haag zetelt, zich ontvankelijk had verklaard in een door Nicaragua tegen Honduras ingediende klacht. Carias Zapata was in de Nederlandse hofstad gestationeerd in verband met deze zaak. Honduras acht het Hof onbevoegd omdat in regioneel verband een vredes- proces op gang is gebracht. Volgens Managua huisvest Honduras duizenden contra's in het grens- gebied met Nicaragua die bij hun overvallen veel onheil aanrichten. Daarvoor stelt men Tegucigalpa verantwoordelijk.

LONDEN — In een Londense flat is een grote IRA- wapenopslagplaats ontdekt. Men kwam daar achter bij een onderzoek naar een schiet-partij. Er is een landelijke speur- actie begonnen naar 2 IRA- terroristen. Het publiek is gewaarschuwd voor verdacht uitziende pakjes en tassen.

AMIGOE

Kerstkrant

VANDAAG treffen de lezers van de Amigoe de Kerstkrant 1988 aan. De speciale editie, bestaande uit vier katerns (in totaal 62 pagina's), wordt in de Nederlandse Antillen en op Aruba gratis aan de abonnees verstrekt.

Alle medewerkers van de Amigoe hopen, dat u veel leesplezier zult beleven met de Kerstkrant.

DIRECTIE

Commissie adviseert minister van Arbeid en Sociale Zaken:

Overheid moet positie vakbonden versterken

WILLEMSTAD — De overheid moet er zorg voor dragen dat er een machtsevenwicht bestaat tussen de twee polen kapitaal en arbeid. Daarom menen de vakbonden op de Antillen dat de Nederlands- Antilliaanse regering hun positie moet versterken in plaats van het mogelijk te maken dat de vakbonden slechts 'bescherming' krijgen.

Dat zegt de Commissie bestaansrecht Vakbonden in een verslag aan minister Stanley Inderson van Arbeid en Sociale Zaken. De commissie werd op 25 oktober ingesteld met de opdracht overleg te plegen met de vakbonden en de minister van advies te dienen ten aanzien van "depolarisatie en de bevordering van solidariteit op het gebied van arbeids- verhoudingen". Daarnaast moest de commissie advies geven met betrekking tot voorzieningen "ter waarborging van het bestaansrecht van de werknemers- organisaties hier te lande op sociaal- economisch en educatief gebied".

Recentelijk heeft de commissie verslag uitgebracht, dat door minister Inderson aan de Bestuurscollege's is gestuurd met het verzoek om voor 15 januari 1989 commentaar te geven. De commissie zegt overigens niet op alle punten te zijn ingegaan wegens tijdgebrek. De commissie adviseert dan ook een tweede commissie te benoemen met een bredere opdracht om de zaken verder uit te werken.

De aanbevelingen die de commissie doet, zouden op "zeer korte termijn" uitgevoerd moeten worden en een deel op "middellange termijn", zo zegt de commissie.

Op korte termijn zou de zogenaamde 'agency-shop' gerealiseerd moeten worden. Dit houdt in dat het niet-lid van een vakbond, bijdraagt aan de inkomsten van de vakbond met een bedrag dat gelijk is aan de contributie die een lid betaalt aan de vakbond die de vertegenwoordiging heeft van de werknemers in het bedrijf of de instelling. "Deze mogelijkheid dient wettelijk te worden vastgelegd", zegt de commissie. De extra inkomsten die de vakbonden hierdoor krijgen zullen worden aangewend voor het "goed functioneren van de vakbond" en voor "een behoorlijke vorming en scholing van vakbondsleden en niet- leden". De commissie noemt dit "een van de belangrijkste maatregelen ter bevordering van solidariteit op het gebied van arbeidsverhoudingen".

OVERHEID

Fondsen moeten ook beschikbaar gesteld worden door de centrale regering en de eilandelijke overheden. "Teneinde een goed functioneren van het vakbondswezen te waarborgen is onder meer nodig dat er een vakbondskader wordt gevormd; dat er één of meer vakbondsleiders full-time voor hun vakbond kunnen gaan werken; dat voor die bonden die zelfs hiervoor niet over voldoende financien beschikken, een goede secretaresse kan worden aangetrokken en dat ook bepaalde ervaren experts en technici kunnen worden aangetrokken om de bonden bij te staan", aldus het verslag.

De commissie meent verder dat de regeling voor het houden van een referendum om te bepalen welke vakbond de meeste steun in een bedrijf heeft, veranderd moet worden. Voorgesteld wordt om voortaan niet in alle gevallen een referendum te eisen, maar alleen als meerdere bonden pretenderen de werknemers te vertegenwoordigen. Indien het om één vakbond gaat, zou de landsbemiddelaar, op basis van bepaalde gegevens, kunnen bepalen of die vakbond inderdaad de meerderheid van de werknemers als leden heeft.

VRIJAF

De vakbondsleden dienen ook beter in de gelegenheid gesteld te worden om aan cursussen deel te nemen. Om dat te bereiken moeten de wettelijke regelingen zodanig veranderd worden dat vakbonds- leden vrijaf kunnen krijgen met behoud van het salaris om zowel in binnen- als buitenland vakbonds- cursussen, seminars enz te kunnen volgen. "Alle vakbonds- leden hebben recht op scholing en training. Dit past volkomen binnen het kader van de moderne bedrijfsvoering en komt zowel het bedrijf als de werknemer ten goede", aldus het verslag. Reeds nu wil de commissie hierover een principe- beslissing van de centrale regering en de Bestuurscollege's.

De commissie stelt verder voor om zo spoedig mogelijk een Arbeidsgerecht in te stellen als speciaal onderdeel van de huidige rechtelijke organisatie. "Hierbij wordt van de kant van het vakbondswezen gedacht aan een rechter belast met rechtspraak in arbeidszaken, die zich heeft gespecialiseerd in het arbeidsrecht en goed bekend is met arbeidszaken en arbeidsproblemen in de Nederlandse Antillen, zulks ter waarborging van een goede en snelle rechtspeling", aldus het verslag. De commissie voegt hier aan toe om ook de mogelijkheid te scheppen om de werknemer adequate en snelle kosteloze rechtskundige bijstand te verlenen.

Op middellange termijn zouden er beslissingen genomen moeten worden over de ratificatie van alle ILO- verdragen die betrekking hebben op arbeidsverhoudingen in de publieke en private sector en de werknemers, vakbondsleiders en vakbonden beschermen of hun positie versterken. Aan de bekrachtigde verdragen dient daadwerkelijk uitvoering te worden gegeven door aanpassing van de nationale wetgeving en door het vervolgens uitoefenen van effectieve controle op de juiste naleving van de wetsbepalingen, aldus de commissie.

ONTSLAGWET

Afgezien van deze aanbevelingen, stelt de commissie voor om op middellange termijn ontwikkelings- gelden via Sede Antias ter beschikking te stellen van de Antilliaanse vakbondsbeweging, gezien het feit dat goede vakbonds- scholing en vorming een essentieel onderdeel vormt en tevens een noodzaak is voor het goed functioneren van een sterk vabonds- wezen en deze middelen thans vrijwel ontbreken.

Tot slot van het rapport, gaat de commissie nog in op de plannen van de regering om maatregelen te treffen in het kader van de flexibilisering van de arbeidsmarkt. De commissie is van oordeel dat hier duidelijk sprake moet zijn van "een gelijk oversteken". Voor wat betreft het voorstel om de ontslagwet af te schaffen, stelt de commissie met klem voor om hiervan af te zien. "Indien de regering (of de minister van Arbeid en Sociale Zaken) toch wil blijven volharden in haar (zijn) streven, wordt dezerzijds voorgesteld om gelijktijdig daarmee, te komen met de instelling van een speciaal arbeidsgerecht alsmede zware sancties te stellen bij geblekene onredelijk ontslag."

Maatschappelijk werkster Van Wijk:

Antillianen in Nederland behoeven specifieke hulp

WILLEMSTAD — "Ook Antillianen in Nederland hebben problemen", aldus maatschappelijk werkster Johnanna van Wijk. Zij is werkzaam bij de Stichting Jeugd en Gezin in Breda, waar zij meestal Antilliaanse of Surinaamse jongeren van 0 tot 18 jaar en hun ouders of familie begeleidt. Zij heeft gemerkt dat Antillianen te weinig voor zichzelf opkomen en te bescheiden zijn. Veel Nederlandse hulpverleners denken dat Antillianen wel Nederlands spreken. Daarom wordt ook op een Nederlandse wijze met hen omgegaan. Het laat zich makkelijk raden, dat daardoor de achterstandspositie van de Antilliaan die in Nederland woont, nog eens extra wordt bemoeilijkt en onderderstreept.

In het blad Progreso van de Stichting Progreso Antiyano vertelt de maatschappelijk werkster dat de Antilliaan vaak zelf, zij het misschien onbewust, meewerkt om zijn nadelige positie te versterken door te accepteren dat alles in het Nederlands voor hem geregeld wordt. Of door beleefd te zijn en op alles ja te knikken. Ook al begrijpt hij er niets van.

"Ik bedoel hier niet mee dat de communicatie in woord en geschrift in het Engels of Papiamentu moet. Wat ik bedoel is dat zowel de Antilliaan als de Nederlander moet zoeken naar voor hen beiden begrijpelijke taal".

"Ik vind dat er in het werken met Antillianen en Surinamers aandacht moet zijn voor eigen culturele elementen. Met behoud van eigen cultuur of gewoontes. Dit leidt tot een positief zelfbeeld. Alleen vanuit deze basis is integratie en een kans van slagen mogelijk in de Nederlandse samenleving. Alleen iemand die zichzelf iets waard vindt kan vooruit komen", zo verklaarde Van Wijk. Zij pleitte verder voor het leren gebruiken van de in Nederland geldende sociale vaardigheden om vooruit te komen. "Hier doe je bijvoorbeeld bijna alles per brief. Antillianen weten vaak niet dat ze alles op papier moeten zetten en van alles kopieën moeten maken. Antillianen moeten leren op tijd te zijn. Als je in Nederland telkens te laat bent, gaat alles aan je neus voorbij"

Verder zei de maatschappelijk werkster: "Alleen met je 'Antilliaanse' sociale vaardigheden als Antilliaanse hulpvrager, kom je er niet. Je moet met de zaken die in Nederland gewoon zijn, kunnen omgaan. Je moet je kansen grijpen, bijvoorbeeld door omscholing en cursussen. Blijf meedoen in de maatschappij, werk of geen werk. Het aangaan van (sociale) contacten met Nederlanders, andere bevolkingsgroepen is belangrijk. In groepsverband of individueel of door je vrijwillig aan te sluiten bij iets dat je leuk vindt. Maakt niet uit waar of met wie. Op lange termijn kan dit een aandeel hebben in de opvang en ondersteuning van je eigen kinderen. Je vrienden, of familie, die overkomen naar Nederland".

Orco Bank: dit jaar meer winst

WILLEMSTAD — Orco Bank verwacht dat de winst dit jaar hoger zal uitvallen dan die van 32,0 miljoen over het eerste boekjaar tot en met 31 december 1987. De in de Nederlandse Antillen gevestigde bank heeft deze verwachting ondanks een toevoeging van 4 miljoen gulden aan de VAR, de stroppenpot. Die moet er komen omdat een client in samenwerking met derden een frauduleuze garantie heeft gesteld ter dekking van een krediet dat de bank had verstrekt.

Verder heeft de bank meegedeeld dat het dividend over 1988 ten minste gelijk zal zijn aan dat van 10 procent over het vorige jaar.

Over de eerste negen maanden bedroeg het resultaat 29,5 miljoen, ongeveer 18 procent meer dan in hetzelfde tijdvak van vorig jaar. Verder was er een valutaresultaat van 49 miljoen, waardoor het eigen vermogen in totaal toenam met 78,5 miljoen tot 339 miljoen. Het balanstotaal ging 28 procent omhoog naar 107,8 miljoen.

Kerstconcert

WILLEMSTAD — Het St Elizabeth Hospitaal zal op 26 december, Tweede Kerstdag, een Kerstconcert uitzenden via Tele-Curaçao om half zes 's middags. Dit concert wordt uitgevoerd door het koor Sta Rosa de Lima onder leiding van Pablo Walter.

Afscheid van Bank of Boston



WILLEMSTAD — Onlangs is de Bank of Boston Curaçao overgegaan in de Mc Laughlin Bank Limited welke bank zich op ons eiland gevestigd heeft. In verband hiermee heeft de directie van Mc Laughling Bank Ltd een bezoek aan gezaghebber drs Elmer Wilsoe gebracht in gezelschap van de directie van de Bank of Boston die Curaçao gaat verlaten. Op de foto ziet men J. Khouryh (directeur van de Bank of Boston Curaçao) en F. Aldrich samen met G. Marleo (Mc Laughlin Bank Ltd) samen met R. Martinez in gesprek met gezaghebber Wilsoe.

Benzine-prijzen 0,4 cent lager

WILLEMSTAD — Vanaf 23 december worden de prijzen van benzine verlaagd met 0,4 cent per liter, terwijl de prijzen van kerosine en gasolie verhoogd zijn met 0,7 cent per liter elk.

Voor wat betreft de benzineprijsverlaging is de consumentenprijs slechts met 0,2 cent per liter verlaagd en is de rest gereserveerd voor de stabilisatiefactor. Deze factor bedroeg op 15 december 1,2 cent per liter.

In verband met vermelde verlaging van de benzineprijs is de reserve van deze factor gebracht op 1,4 cent per liter.

TIJDENS FEESTDAGEN IN CURAÇAOSCH MUSEUM

Expositie negen Venezolaanse kunstenaars uit staat Carabobo

NEGEN VENEZOLAANSE kunstenaars exposeren gedurende de komende drie weken hun werk in het Curaçaosch Museum. De Antilliaan Cor van Leeuwen, die al lange tijd in Venezuela woont, kwam onverwacht met kunstwerken van vrienden van hem aanzetten en vroeg de directie van het museum of het mogelijk was deze te exposeren in het museum.

Tijdens deze feestdagen, nu de tentoonstelling van Jean Girigorie net is afgelopen en de volgende tentoonstelling pas op 18 januari van start gaat, is er ruimte. Daarbij komt dat bezoekers liever een expositie zien dan een lege ruimte. Het was evenwel niet mogelijk op zo'n korte termijn uitnodigingen te versturen en een opening te regelen, vertelde Dokko Engels. Daarom heeft men alleen advertenties gezet.

De kunstwerken bestaan uit schilderijen in verschillende technieken en aardewerk van Marisabella Erminy: vaasjes, borden, maskers en duiven, groot en klein. Het is witgebakken klei, beschilderd met zwarte lijnfiguurtjes met soms wat gekleurde vlakken in goud, paars, groen of bruin, niet erg origineel, zeker niet wat vorm betreft.

Bij de schilderijen vallen in de eerste plaats de grote doeken van Wamprechts op, van oorsprong een Duitser en genaturaliseerd tot Venezolaan. De tekst in één van zijn schilderijen is in het Duits. Het zijn vrouwen- en mannenfiguren, inwendig van steen of met koude vissen er dwars doorheen. Hij lijkt niet veel met zijn mensen op te hebben, maar zijn doeken fascineren wel.

Dat is ook het geval met de pentekeningen van Irene Kresz, maar haar figuren komen vriendelijk over. In 'Magia' zijn ze geboeid door een buidel of tas die geopend zal worden en in 'El laberinto de los sueños' draaien verschillende figuren in het rond in een eigen wereld.

BUDAPEST

Irene Kresz volgde haar opleiding aan de kunstakademie van Budapest in Hongerije, maar is nu Venezolaanse. Zij exposeerde in Valencia, Caracas en in Maracay. In 1968 behaalde zij een eerste prijs in Maracay voor haar tekenkunst bij de Salón Anual de Arte de Aragua.

Lang niet alle werk haalt het peil van deze twee schilders. 'Tristeza' bijvoorbeeld biedt niets nieuws, net zo min als het 'Haitiaanse' doek van Luís Romero.

Van Gladys Yañez hangen er zeefdrukken, vier van 'La Capilla del Cerro' en vier van 'La Montaña Rosa', allebei vier uit een serie van 25, waarin kleine verschillen in kleur en of tekening te ontdekken zijn.

TELLER

Tenslotte wil ik de krijttekeningen van Javier Tellez nog noemen. Tellez is nog heel jong. Hij is pas negentien jaar, maar nam al deel aan verscheidene groepsexposities in Valencia en exposeerde ook al eens individueel in Caracas in de Galeria Bracho. Hij was van 1984 tot 1986 student aan de Escuale de Bellas Artes 'Arturo Michelena' in Valencia. Er hangen van hem drie tekeningen in het museum, een gezicht met een grote muts daarboven en twee keer dezelfde moskee, waarbij in het ene schilderij het geel overheerst en in het ander is de moskee grijs met accenten in verschillende kleuren.

NEL CASIMIRI



WILLEMSTAD — Gisteren hield de Chata in aanwezigheid van ondermeer gedeputeerde Ruben Page van Toerisme en vele leden een bijeenkomst in het Las Palmas Hotel. Voorzitter Bernard Franz noemde 1988 een jaar waarin veel vooruitgang in de ontwikkeling van het toerisme is bereikt. Verder hoopte hij dat een verbetering van de luchtverbindingen naar Curaçao deze positieve tendens nog meer zal helpen bevorderen.

Foto vlnr. Voorzitter Franz, kapitein E. Heindl (Aquanaut Holiday) en gedeputeerde Page.

Voorzitter Bernard Franz van Chata:

Curaçao kan slagen op toeristenmarkt

WILLEMSTAD — Het jaar 1988 is een periode van grote vooruitgang voor de Chata (Curaçao Hotel and Tourism Association) en de ontwikkeling van het toerisme in het algemeen is geweest, aldus voorzitter Bernard Franz. De positieve tendens die dit jaar begonnen is, komt onder meer tot uiting in de opening van het nieuwe Lion's Dive Hotel en de uitbreiding met 65 kamers van het Princess Beach Hotel. Renovaties van het Caribbean Hotel, Holiday Beach Hotel, Avila Beach Hotel en het Plaza Hotel zijn bewijzen van de nieuwe ontwikkeling. Veel inspanningen zijn geleverd om een deel van de Europese markt te veroveren en de hernieuwde inspanningen in de Verenigde Staten geven hoop voor de komende jaren, aldus Franz.

Tijdens de gisteren gehouden bijeenkomst in het Las Palmas Hotel zei de voorzitter verder dat Chata in de loop van dit jaar verschillende successen heeft geboekt in haar strijd om Curaçao te promoten en een plaats op de internationale toeristen markt te veroveren. Verder zijn Lion's Dive Hotel, Seaquarium, Sky is the limit, Garuda Restaurant, M/S Freewinds, Budget Rent a Car en de Aquanaut Cruise Line lid van de associatie geworden. In januari hebben Aruba, Bonaire en Curaçao zich verenigd onder de Nederlands Caribische paraplu. Dit resulteerde in een campagne op de Europese markt die vooralsnog drie jaar zal duren. Chata heeft meegewerkt aan de totstandkoming van een compleet marketing plan en heeft tevens de verschillende deelnemers geassisteerd.

Tevens verklaarde Franz dat zoals bekend de luchtverbindingen met Curaçao niet ideaal zijn. Dagelijks vliegen de Amerikaanse maatschappijen naar ons gebied, maar de luchtlijn naar Aruba is zo druk bezet, dat nauwelijks voldoende stoelen voor Curaçao beschikbaar blijven. "Het is waar dat het produkt Curaçao nog steeds niet erg populair is, maar voor het geval dat dit in positieve zin verandert, hebben we een groot probleem vanwege dit gebrek aan beschikbare stoelen", zo sprak de voorzitter die hieraan toevoegde dat Chata dit jaar besprekingen met verschillende luchtlijnen heeft gevoerd over mogelijkheden om Curaçao met behulp van Hub- service via Caracas en Puerto Rico te bereiken.

Daartoe heeft de Chata besprekingen gevoerd met de directeur van Viasa met als resultaat dat deze vliegmaatschappij vijf maal per week vanuit zeven Europese landen via Caracas naar Curaçao zal vliegen. Ook Swissair maakt nu elke zaterdag aansluitingen op ALM- vluchten, dit als gevolg van besprekingen tussen Chata, ALM en Swissair. Verder zal Chata blijven streven naar de totstandkoming van aansluitingen vanuit Amerikaanse steden via de San Juan Hub, terwijl de associatie naar aanvullende mogelijkheden vanuit Europa via de San Juan Hub en de Caracas Hub zal blijven zoeken. Tenslotte verklaarde de voorzitter dat hij ervan overtuigd is dat Curaçao het in de toeristen- industrie zal maken op voorwaarde dat alle belanghebbenden zich verenigen en onvoorwaardelijk geloven in het produkt Curaçao en de bevolking.

COMMENTAAR

Absurde eisen

HET IS NIET mis wat de 'Commissie bestaansrecht vakbonden' vraagt van de overheden: het komt in feite neer op een verzoek om geld, geld en nogmaals geld.

Daarmee lijkt de commissie voorbij te zijn gegaan aan de werkelijke opdracht die minister Inderson van Arbeid en Sociale Zaken had gegeven. De zaken zijn beslist niet objectief bekeken en de meeste adviezen zijn dan ook op het absurde af.

Het lijkt bijvoorbeeld niet te realiseren om van werknemers die geen lid zijn van een vakbond, een financiële bijdrage te eisen die gelijk is aan de contributie die vakbondsleden betalen. Niet alleen is het momenteel zo dat de vakbond over het algemeen alleen de belangen van leden behartigt, maar bovendien gaat men voorbij aan het feit dat sommige werknemers om duidelijke redenen geen lid willen worden van een bepaalde vakbond. In feite heeft een dergelijke regeling tot gevolg, dat men verplicht is zich bij een vakbond aan te sluiten.

Absurd is ook de eis dat alle vakbondsleden in de gelegenheid gesteld moeten worden om cursussen te volgen met behoud van het salaris. Zo'n regeling zou beter alleen aan bestuursleden van vakbonden voorbehouden kunnen blijven, zeker gezien de vele 'nepcursussen' die overal ter wereld worden georganiseerd. Indien deze mogelijkheid wordt geschapen, dient er bovendien meer doorstroming te komen in het vakbondswezen, waar het al van oudsher het geval is dat bepaalde mensen vakbondsleider blijven en de jongeren amper in de gelegenheid worden gesteld om in de vakbonds- hierarchie op te klimmen.

Dat de vakbonden 'gesubsidieerd' wensen te worden door de overheden, komt ook vreemd over. Immers: voor wat, hoort wat en subsidie van de overheid lijkt een onafhankelijke positie van het vakbondswezen niet te stimuleren. Bovendien zijn het in eerste instantie de werknemers zelf die de vakbond moeten ondersteunen.

Het is te betreuren dat in het rapport niet eenmaal de hand in eigen boezem wordt gestoken. Dat het vakbondswezen niet is weg te denken uit onze gemeenschap, is duidelijk. Maar het 'bevorderen van solidariteit' lijkt toch in de eerste plaats een taak voor het vakbondswezen zélf te zijn. Daar kan nog heel wat werk verzet worden. Om alles af te schuiven op 'financiële problemen' en de verantwoordelijkheid aan de overheid over te dragen, is niet terecht.

Gelukkig is het nog slechts een advies dat door de minister en de eilandelijke overheden wordt bestudeerd: het rapport op zich biedt evenwel te weinig diepgang om zonder meer een beslissing te nemen. Er dient nog heel wat meer (studie)werk verzet te worden alvorens duidelijk is wat voor maatregelen er genomen moeten worden ten aanzien van "depolarisatie en de bevordering van solidariteit op het gebied van arbeidsverhoudingen".

OMZET TOT DECEMBER 64 MILJOEN GULDEN

Wetswijziging misschien in januari van kracht

Lotenverkoop Wega di Number gestabiliseerd

WILLEMSTAD — Fundashon Wega di Number Korsow heeft tot en met november 1988 63,9 miljoen gulden omgezet. Dit is twee miljoen gulden meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Deze meeromzet moet toegeschreven worden aan het feit dat dit jaar meer trekkingen (326) plaatsvinden dan in 1987 (300), aldus een mededeling van directeur Harold Wanga. De overheid ontvangt van de totale omzet jaarlijks netto ongeveer 1,2 miljoen gulden. Naar schatting wordt 70 procent (omstreeks 44,7 miljoen gulden) aan prijzengeld uitgekeerd. De rest, ruim 17 miljoen gulden, zijn de inkomsten van de 47 vergunning- houders die in totaal 362 nummerkantoren exploiteren.

Verder zei de directeur dat de concept wijziging van de Loterijverordening gereed is. Deze moet nog door het Bestuurscollege behandeld worden en zal waarschijnlijk in januari van kracht worden.

De gemiddelde omzet van Wega di Number tot en met november van dit jaar heeft zich gehandhaafd met een kleine verhoging: per trekking is dit omstreeks 196.000 gulden. In 1987 was dit 207.000 gulden. Directeur Wanga concludeerde uit deze cijfers dat het bedrag dat de deelnemers gemiddeld aan deze loterij besteden gelijk is gebleven. Men koopt niet meer loten dan in voorgaande jaren. De meeromzet per maand is 180.000 gulden. Deze meeromzet is volgens de directeur mede tot stand gekomen doordat het prijzengeld vaak opnieuw in de aanschaf van nieuwe loten wordt gestoken. Dit veroorzaakt een sneeuwbaleffect. De overheid krijgt 2,5 procent van de omzet. Dit is op jaarbasis ongeveer 1,8 miljoen gulden en na aftrek van kosten netto omstreeks 1,2 miljoen gulden, aldus de directeur.

VRIJGESTELD

In de huidige Loterijverordening zijn handelszaken vrijgesteld van het voeren van campagnes, indien het gaat om het stimuleren van de verkoop. Vergunninghouders van Wega di Number zijn echter niet gexonereerd: de wet zegt dat het verboden is een andere loterij aan te leggen of te houden dan welke bij deze verordening vereiste vergunning is verleend". In november zijn verschillende vergunninghouders begonnen met het houden van een tweede loterij naast die van Wega di Number. Deze tweede loterij is illegaal, zo deelde Wanga mee. Gedeputeerde Metry van Financiën heeft deze kwestie wegens gebrek aan tijd om deze te legaliseren en reguleren in een vergadering van het Bestuurscollege tot en met december 1988 geaccordeerd. Dan loopt de 'grace periode' af.

De conceptwijziging van de Loterijverordening ter regulering van de voorwaarden voor het houden van campagnes is reeds door de Afdeling Juridische Zaken gereed gemaakt. De concept- wijziging moet de gedeputeerde nog doorsturen naar het Bestuurscollege. Behandeling dit jaar is geen haalbare zaak meer. Eerst gaat het voorstel naar de Centrale Commissie en daarna moet deze op de agenda van de Eilandsraad geplaatst worden. Hopelijk wordt de nieuwe verordening in januari van kracht, zo sprak Wanga.

WETGEVING

De nieuwe loterijverordening is van toepassing voor zowel vergunninghouders als handelszaken. In de nieuwe wetgeving is het voeren van campagnes door lotenverkopers, waarbij verliezers die deelnemen aan Wega di Number opnieuw gratis kunnen meedingen naar een tweede prijs, gereguleerd. Voor handelszaken is het invoeren van de nieuwe verordening geen probleem. Het voeren van campagnes waarbij kopers in zaken aan het eind van het jaar gratis kunnen meedingen naar een prijs is geregeld in artikel 164 van de desbetreffende landsverordening. Handelaars hoeven geen aparte vergunning aan te vragen voor een gratis campagne ter stimulering van de verkoop.

Loterijen daarentegen zijn volgens de directeur een andere zaak: de koper koopt een lot, maar is niet zeker van een prijs. Vergunninghouders die een campagne ter stimulering van de lotenverkoop willen houden, zullen, als de nieuwe verordening van kracht wordt, daartoe een aparte vergunning moeten aanvragen. Dus de lotenverkoper moet naast een vergunning van Wega di Number voor het houden van nog een loterij een tweede vergunning aanvragen. De directeur verklaarde dat hij geen tegenstander is van extra campagnes, alleen moeten deze aan wettelijke voorschriften gebonden worden die illegaliteiten bij de lotenverkoop uitsluiten.

Wegens gebrek erkenning

EEG-delegatieleden boos

WILLEMSTAD — Tijdens de gisteren gehouden bijeenkomst van de Chata zijn de vertegenwoordigers van de EEG (Europese Economische Gemeenschap), Marc Wolff en Theo Hoorntje, boos weggelopen, omdat de voorzitter, Bernard Franz, tijdens zijn voordracht de steun van EEG bij verschillende promotiecampagnes van Curaçao niet vermeld had.

Wolff was van oordeel dat de EEG-steun een behoorlijk belangrijk element is bij de ontwikkeling en promotie van het toerisme. "De EEG is de enige internationale donor in ontwikkelings- samenwerking die handelsbeurzen en toerisme beurzen steunt. Dit jaar heeft de EEG minstens het bezoek aan drie beurzen gesteund". Verder heeft de EEG de ABC- campagne die onder de naam Dutch Caribbean Umbrella, gelanceerd is, gefinancierd. Het totale bedrag dat hiermee gemoeid is, is 180.000 i.q. (nieuwe Europese munteenheid), oftewel ongeveer 360.000 gulden. "Dat is niet niets", zei vertegenwoordiger Wolff die van oordeel was dat de EEG de erkenning die zij voor haar financiële steun verdiende, onthouden werd.

Voorzitter Franz zei desgevraagd dat hij alleen een overzicht van de activiteiten van Chata voor 1988 had willen geven en dat de EEG-vertegenwoordigers hun klacht in feite bij de regering moeten indienen. Die onderhoudt de contacten met de EEG. Na afloop van zijn voordracht ging hij echter nogmaals achter de microfoon staan en bedankte de EEG voor haar steun en financiële bijdrage aan de ontwikkeling van het toerisme op Curaçao.

Minister Vos:

Wachten is op computer in strijd tegen prostitutie

ORANJESTAD — Op vragen aan minister van Justitie Watty Vos wat gedaan wordt om prostitutie uit de binnenstad te weren, stelde deze dat er weliswaar regelmatig controle wordt uitgeoefend en opgetreden werd tegen prostituées, maar dat er nog geen voldoende controle- systeem is.

De politie controleert regelmatig en de prostituées worden uitgezet naar hun land en mogen binnen een jaar niet meer op Aruba komen. De controle kan echter pas effectiever worden volgens minister Vos, wanneer door de Immigratie zaken en personen op de computer zijn vastgelegd, waardoor men direct over een behoorlijk registratie- systeem kan beschikken. Hieraan wordt gewerkt.

Minister Vos liet nog waardering horen voor de medewerking van het publiek bij het oppakken van prostituées.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15+21.15 uur *U2, Rattle & Hum* (musical, 14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Lady Cocoa* (crime, 18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/22991.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254/24300 (hospitaal).

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Alvin & the Chipmunks; 18.30 Special: «Nestor, the long eared Christmas donkey»; 19.00 Special: «Kantikanan di Pasku»; 19.30 BUVO special: «Drugs»; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Politica program: «PDA»; 21.00 Special: «Konsierto di Koro»; 23.00 CNN international news; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

INSTITUTO DI CULTURA: 20.30-23.30 uur Kerstconcert en Kerstmarkt - Plaza Betico Croes.

KERSTSHOW: 20.00 uur getiteld 'Lus di Pasku' gebracht door toneelgroep Talento Juvenil bestaande uit een toneelstuk, 'Bela di Pasku', en zang van Maybeline Arends' koor.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

TOERISTENSCHIP: 14.00-23.30 uur 'Regent Star' - vert. SelMad.

*****

GOEDE MEDEWERKING OVERHEID

Minister Mansur: belangrijke deviezenbesparing

D'Arnault licht GEREC garnalen-project toe

ORANJESTAD — Eric d'Arnault, van het Vis- en garnalen- kweekproject 'Gerec Fish and Shrimp Farm', voerde gisteren besprekingen met premier mr Henny Eman en minister van Economische Zaken, Don Mansur, over bijzonderheden van dit project.

D'Arnault verklaarde, dat de plannen klaar zijn en bij de regering werden ingediend. "Het project is in zeer goede aarde gevallen. De medewerking door de regering is goed en ik hoop dat we spoedig zullen kunnen beginnen", aldus D'Arnault.

Minister Mansur was van mening dat het project zeer goed past in het regeringsbeleid omdat hier sprake is van diversificatie en belangrijke besparing van deviezen. De hotels gebruiken een aanzienlijke hoeveelheid geïmporteerde vis en garnalen die met deviezen wordt betaald.

Zodra het lokale pro ect met de produktie begint, zal dit besparing van deviezen en het scheppen van werkgelegenheid betekenen, aldus de bewindsman, die eraan toevoegde dat 'Gerec' van start kan gaan op twee stukken grond in de Saliña's aan de noordkust zodra de uitgifte van de terreinen geregeld is.

Het Gerec-project zal tevens dienen als toeristische attractie en werk verschaffen aan vijftien personen. Begonnen wordt met een produktie van honderd ton per jaar voor de lokale markt met in gedachte de export in de naaste toekomst. Er wordt ook aan gedacht het project als een trainingscentrum te laten dienen.

'Gerec Fish and Shrimp Farm' vergt een investering van drie miljoen Arubaanse florin van de deelnemers: lokale bedrijven, HVA International (Nederland), Oceanographer Inc. (Taiwan) en Agricultural Investment Company (Nederland).



DE DIRECTEUR van Barlock Caribbean Oil Corporation nv, Raymundo Barros (rechts), overhandigde het eerste exemplaar van de Shell-kalender aan de minister van Onderwijs, mr Mito Croes. Er werden ook nog honderd exemplaren verspreid onder de basisscholen. De 1989-kalender heeft als thema de fauna-exemplaren van het Caribisch gebied die bescherming tegen uitsterving nodig hebben, zoals: de lora, papagayo, de leguaan, zeeappel, carco, pega-pega, pelikaan, dori di mata, flamingo, schildpad en het hert.

FTA-leider Pontilius:

Op bres behoud natuurschoon te Spaans Lagoen

ORANJESTAD — Naar aanleiding van bepaalde projecten voor het Spaans Lagoen stelde FTA-voorzitter Pontilius in Telenoticias, dat kost wat kost alles gedaan dient te worden om het natuurschoon en visbestand van het Spaans Lagoen te beschermen.

Vreemd genoeg had hij bij behandeling in de Staten hierover maar weinig gehoord, terwijl toch al jaren geleden dit gebied tot beschermd gebied is verklaard. Dit mede vanwege het natuurschoon en de vogels die in de mangrove- bossen uitstekende broedplaatsen vinden.

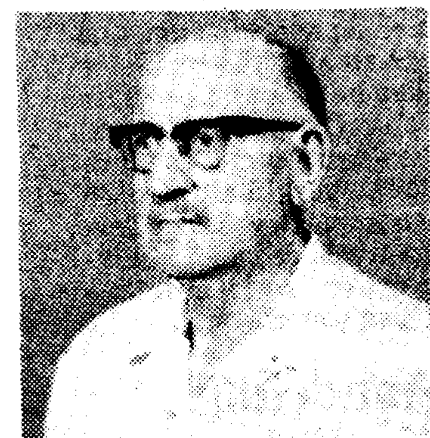
De Staten van Aruba hebben volgens de vakbondsleider de plicht toe te zien dat er geen schade aan dit gebied wordt toegebracht. Het is belangrijk dit gebied zonder schade te houden in het belang, niet alleen van de toeristen, maar ook van de lokale bevolking.

"De toeristen komen niet alleen naar gebouwen ki ken, aldus Pontilius", maar zij willen ook de natuur zien. Met projecten die men hier wil uitvoeren, zal moeten worden nagegaan wat de gevolgen voor het natuurschoon kunnen zijn.

Vertraging

DE AFGELOPEN dagen heeft de ALM weer met aanzienlijke vertragingen te kampen gehad. Daardoor werd de Amigoe op Aruba later dan gewoonlijk bezorgd. Wij bieden daarvoor onze lezers onze verontschuldigingen aan.

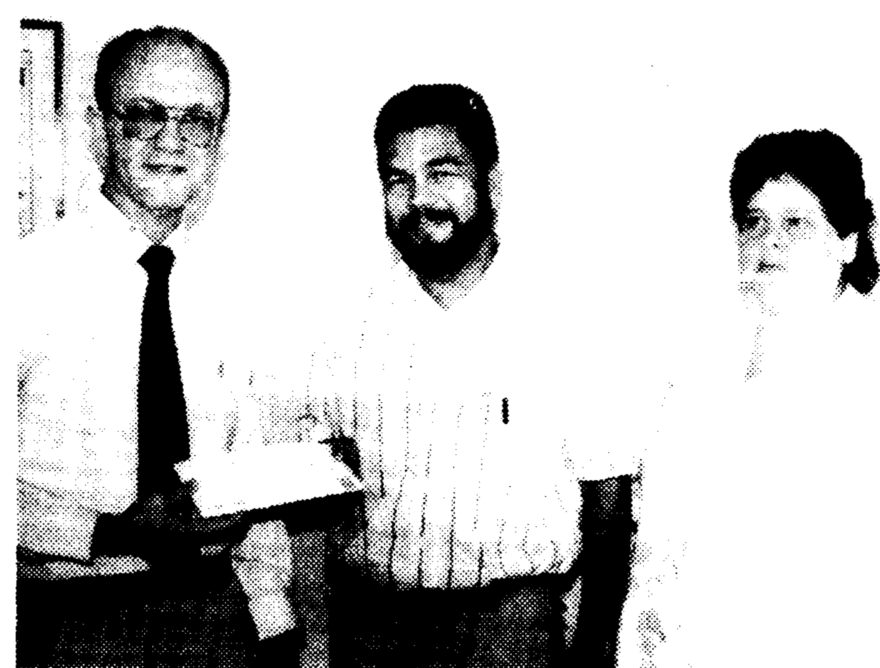
DIRECTIE ARUBA



ORANJESTAD — De familie L. Franssen-Roos, uit Deurne, Nederland, zoekt informatie bij personen op Aruba of in de Nederlandse Antillen over hun familielid Joop Roos over wie zij al jaren niets gehoord hebben. Weet U iets van deze Joop, leeft hij nog, heeft hij wellicht nog familie op Aruba c.q. in de Antillen? zo wordt zich afgevraagd.

Joop, Jansje, Esther (gehuwd met Franssen) en Jan zijn kinderen van Jan Pieter Roos (zie foto). Deze woonde sinds halverwege de twintiger jaren op Aruba en had de Johnny's Bar in San Nicolas. Voorheen was hij aannemer en heeft onder andere het ziekenhuis op Curaçao gebouwd. Hij overleed in 1970 en werd op Curaçao begraven.

Jan-Pieter Roos is — zoals op deze foto afgebeeld — misschien nog wel bekend bij de ouderen op Aruba die bij het zien van deze foto zich mogelijk ook nog zoon Joop Roos (nu 71 jaar indien in leven) kunnen herinneren. Het adres van de familie in Nederland is: L. Franssen gehuwd met Esther Roos, Regge 9, Deurne 575 TN, Nederland.



CONSALES ARUBA nv heeft besloten om dit jaar, in plaats van geschenkjes te geven aan zijn relaties, het bedrag dat hiervoor wordt uitgegeven te schenken aan FADA, de stichting voor de Drugsbestrijding.

Foto: Consales-directeur Patrick Paris overhandigde een cheque van vijf mille aan de FADA-voorzitter en secretaresse Ochi Oduber en Leticia Wever.

VERKIEZINGEN ARUBA 1989

PPA-KANDIDAAT ing. Virgilio Kock reageerde met een verklaring op de brief die hij aan het personeel van aannemersbedrijf Camar stuurde, welke in de Arubaanse verkiezings- campagne de aandacht trok. Volgens Kock is er geen sprake van een schandaal. Hij stelt dat hij bedoelde maatschappij alleen in zijn vrije tijd van advies dient. Ten stelligste ontkent hij, dat door zijn brief hij bepaalde contracten wilde krijgen, waarbij gesteld wordt, dat bedoeld project geen project van de overheid is. "Mijn positie als ambtenaar speelt hierbij geen enkele rol. Ik ben van mening, dat ik als ambtenaar geen enkele regel heb gebroken en de overheid niet heb benadeeld". Tenslotte stelt hij geen enkel bezwaar tegen een onderzoek door de overheid te hebben. Al met al blijft het toch wel een vreemde gang van zaken om op deze wijze te trachten stemmen te winnen.

***

DAT HET werk; dat de afgelopen drie jaren in en om San Nicolas werd verzet, op prijs wordt gesteld, bleek gisteravond uit de duizenden mensen, die naar de Manuel Viana Promenade waren gekomen om de AVP-bijeenkomst te zien en te horen. Evenals enige weken geleden in Bubali werden de bezoekers met foto's, video's en ander materiaal op de hoogte gebracht van wat er reeds gebeurd is op Aruba en wat er vooral in San Nicolas nog te gebeuren staat.

***

EEN VOOR een brachten de sprekers de boodschap, dat San Nicolas alle aandacht heeft, hetgeen de resultaten van de afgelopen jaren wel duidelijk bewezen hebben. Er heerste een gezellige politieke Kerststemming — een Bubaliherhaling — waarbij de inwendige mens niet vergeten werd.

***

IN HET PPA-hoofdkwartier in San Nicolas vertelde Benny Nisbet gistermiddag de pers, dat hij sterk de indruk heeft dat er twee rapporten van het Internationaal Monetaire Fonds (IMF) zijn, rapporten die hem nog steeds erg zwaar op de politieke maag liggen. Hij vertelde het verhaal over een rapport dat via een telefax was ontvangen, maar dat er ook nog een ander zou zijn. De verwarring in de oranje partij wat het IMF-rapport betreft, blijkt wel erg groot te zijn.

***

DUIDELIJK STELDE de leider van de oranje parti dat het herstel van de financiële situatie van de overheid bij een nieuwe regering waarin mogelijk zijn partij zit, alle aandacht zal krijgen. Hij haalde voorbeelden aan, waaruit zou moeten blijken dat deze financiële situatie maar erg precair is. Ook een optimaal functioneren van de democratie noemde Nisbet een belangrijke zaak voor de komende jaren. Hij noemde het beleid ten aanzien van de Volksgezondheid een 'pingpong beleid' van de ene minister naar de andere zonder dat er behoorlijke beslissingen werden genomen.

***

OOK WIL de PPA dat met Nederland onderhandeld wordt over de terugbetaling van de veertig miljoen voor de containerhaven en dit als een 'fonds perdi' wordt beschouwd. Met nadruk stelde hij dat er de komende vier jaren geen politieke dictatuur moet komen in handen van een partij, maar een uitgebalanceerde politiek in het belang van iedereen op Aruba.

***

MEP-KANDIDAAT Booshi Wever houdt vrijdagavond acht uur te Brasil 163 een verkiezings- bijeenkomst in Kerststijl. Ook hier is er de nodige muziek om de stemming erin te houden: Chicas Gaiteras, Grupo Amistad, Los Primos en Waiquirigua.

***

ORANJESTAD — Vanavond hebben op Plaza Betico Croes het grote Kerstconcert en Kerstmarkt plaats. Dit is van half negen tot half twaalf. Aan het concert nemen de volgende zangkoren deel: Coro Fatima Dakota, Methodist Youth Choir, The Melodies, Voznan Alegre, Coro Voz Juvenil Santa Cruz, Aruba Social Choir, Coro Santa Ana Noord, Coro Tutti Frutti, Coro La Escala, The Golden Voices en Coro Uní.

Optie voor twee nieuwe hotelplannen

ORANJESTAD — Bij ministeriële beschikking werden recentelijk twee terreinen in optie gegeven voor de bouw van twee hotelprojecten met een totaal van 570 kamers.

Het betreft hier de maatschappij Casa Grande die een terrein van 53.000 vierkante meter in optie krijgt aan de Eaglebeach voor de bouw van een hotel met 320 kamers. De andere optie was voor de maatschappij Playa Blanca nv die eveneens aan de Eaglebeach een terrein van 42.000 vierkante meters in optie krijgt voor de bouw van een hotel met 255 kamers.

Beide projecten worden geleid door oud-gezaghebber Oscar Henriquez en de zakenman Luis E. Mansur. Het is nog niet bekend of deze hotels ook een casino krijgen.

De plannen zouden nog in begin stadium zijn. Om de optie te behouden, is een der voorwaarden dat binnen zes maanden concrete plannen ter tafel komen.

Dandee en folklore-muziek

Panneflek en Ras-festival op 30 december

ORANJESTAD — Het dandé- en folkloristische muziekfestival wordt ditmaal op 30 december, vanaf acht uur 's avonds, in Club Caiquetio, te Paradera, gehouden.

Dit jaar nemen een record aantal zangers (45) en groepen (22) deel. Dit zijn: Tipico Los Amigos, Tipico Arubano, Ola Tropical, Los Campesinos, Los Arbonitos, Grupo Alegre Noord, Tipico Conquistadores, Chomai y su Grupo, Luceros del Alma, Tipico Placentero, Tipico del Campo, Maldo y su Grupo, Didi Wernet y su Grupo, Tipico Kibrahacha, Tipico Santa Marta, Palili y su Grupo, Tipico Criollo, Tipico Pimentoso, Tipico Preferido en Marlon y su Tipico.

Het festival wordt ditmaal opgedragen aan Facundo Panneflek en Juan Ras, die zich al jaren inzetten voor behoud van het dandé-festival. Tevens zullen Pascual Kelly, Chomai Koolman en de groepen Luceros del Alma en Los Arbonitos gehuldigd worden.



SANTA CRUZ — De Aruba Table Tennis Association (ATTA) sloot het tafeltennisjaar af met een Kersttoernooi in de Estrellaclub. Tevens werden de prijzen uitgereikt aan de winnaars van de competitie en standing- wedstrijden 1988. Speciale plakkaten werden uitgereikt aan Real Koyari als best geüniformeerd team in de competitie en aan de Farm Stars als meest geanimeerd team.

Foto: de tafeltenniswinnaars met hun trofeeën.

Centrale bank na evaluatie:

Begeleding van bankkrediet blijft nodig

ORANJESTAD — Een begeleiding van het bankkrediet op Aruba blijft voorlopig nog nodig. Dit is bekend geworden nadat de Centrale Bank van Aruba woensdag de krediet- maatregelen van begin september met de banken had geëvalueerd.

Geconstateerd werd dat de deviezenpositie zich heeft gestabiliseerd. Eind november bedroeg de gezamenlijke deviezenvoorraad van de Centrale Bank en de banken rond Af.165 miljoen. De door de banken geleverde inspanning, om hun krediet aan de private sector minder snel te laten groeien, heeft daartoe bijgedragen.

Ook de overheids- financiering vervulde een positieve rol. De overheid heeft tussen juni en november geen geld gecreëerd, zijn netto tegoeden bij de Centrale Bank en de banken tezamen handhaafden zich op Af.26 miljoen (inclusief tegoeden voor meerjarenplan- projecten Af.37 miljoen.

De vooruitzichten voor 1989 wijzen op een blijvend sterke economische groei. In het licht daarvan werd geconcludeerd dat, om te bereiken dat weer een toeneming kan optreden van de deviezenvoorraad en te helpen vermijden dat al te grote spanningen ontstaan op de arbeidsmarkt, een begeleiding van het bankkrediet voorlopig nog nodig blijft. Het tempo kan echter wel worden verruimd. De details worden nog uitgewerkt.

Gevolmachtigd minister: tweeduizend formulieren

In januari eerste groep van 25 gezinnen terug naar Aruba

ORANJESTAD — Het resultaat van het bezoek van een delegatie onder leiding van premier mr Henny Eman en minister mr Mito Croes aan Nederland om Arubanen te bewegen weer op Aruba te komen werken, heeft resultaten geboekt.

Van minister John Merryweather, die de Kerstdagen met zijn gezin op Aruba doorbrengt, werd vernomen dat het Arubahuis actief bezig is geweest met de terugkeer naar Aruba. Niet minder dan tweeduizend formulieren werden op het Arubahuis ontvangen. Indien de minister een gemiddelde van ruim twee per formulier neemt, betekent dit dat vijfduizend Arubanen terug naar Aruba willen.

Zeker zal dit aantal nog ruim hoger zijn, omdat een gemiddelde van twee maar een minimum is in deze. Op 22 januari keren de eerste vijfentwintig gezinnen terug naar Aruba.

GARANTIE

"Wij laten de mensen niet terugkomen vanwege de emotionele kant", aldus minister Merryweather, "maar wij geven hen de garantie dat zij aan het werk kunnen. Afgelopen week hebben vertegenwoordigers van Arubaanse hotels in Nederland ruim tweehonderd Arubanen een interview afgenomen over de mogeli kheden om in de Arubaanse hotels te komen werken. Het eindresultaat van dit geheel is nog niet bekend.

Minister Merryweather wees erop, dat niet alleen op Aruba alle aandacht wordt besteed aan her- en omscholing, maar dat in Nederland — in samenwerking met het Nederlandse ministerie van Onderwijs — eveneens dergelijke her- en bijscholings- opleidingen zullen plaatsvinden.

Naar hotel of etentje leerkrachten

Kerstmis op school: zaak geld-klopperij

ORANJESTAD — Voordat de scholen op Aruba voor de Kerstvakantie hun deuren sloten, werd ruime aandacht aan de komende Kerstdagen besteed. Bij de ene school geschiedde dit met zang en gebed, de andere school maakte er een festijn van. Er waren echter enige scholen bij die de Kerstviering wel "overdreven".

Te Savaneta moesten de leerlingen ieder tien florin mee brengen. De ouders, die meenden dat dit voor een Kerstlunch was, hoorden van de kinderen dat zij voor die tien florin slechts één pasteitje en een soft drink hadden gekregen. Navraag leverde op, dat de rest van het geld in de pot was gegaan, waarvan de leerkrachten eens lekker uit eten zouden gaan.

Alles overtreffend was de Kerstviering op een kleuterschool in Oranjestad, waar de kleuters f.17,50 mee moesten brengen om Kerst te gaan vieren in het Concorde Hotel, terwijl een andere school naar het Alhambra ging.

Het verdient aanbeveling, dat dergelijke buitensporige vieringen aan banden worden gelegd.

Iran: nieuwe olie-velden

TEHERAN — Iran heeft nieuwe olievelden ontdekt op zijn territorium met een omvang van tien miljard vaten olie.

Volgens minister Oholambreza Agazadeh van Oliezaken van Iran betekent dit dat de olie- reserves van zijn land zeer zijn toegenomen. Blijkens een tv- interview gaat het om lichte olie maar ook is er zware olie bij "van een type dat wij nog niet kennen". In augustus 1988 maakte dezelfde minister al bekend dat in het centrale deel van de Golf gas- velden waren aangetroffen met een productie- mogelijkheid van 26 miljoen kubieke voet per dag. Men gaat met de onderzoekingen verder, zo liet de bewindsman weten.

Behandeling Trans Trias Aruba-zaak

ORANJESTAD — Wat de behandeling van de zaak betreft die Trans Trias Aruba tegen het land Aruba aanspande — waarover de Amigoe gisteren berichtte en waarbij abusievelijk in de kop 'restaurant' werd vermeld, terwijl dit 'restauratie' moest zijn — vertelde de advocaat van het land Aruba, mr Roy Brown, dat de weergave over het wel of niet aanwezig zijn van luchthaven- directeur, Mike Nicolaas, niet geheel juist was.

De rechter had comparitie van partijen bevolen, waarbij het land Aruba door de luchthaven- directeur vertegenwoordigd zou zijn, omdat de rechter enige vragen aan de eiser wilde stellen. Nadat de rechter deze inlichtingen van Trans Trias had gekregen, vond hij het niet meer nodig dat Nicolaas aanwezig was en bepaalde het vonnis op 25 januari aanstaande.

Miljoenen kerstmannen van chocolade



HAMBURG — De eriode van rinkelende kassa's. Commersialisatie van het belangrijkste evenement op de christelijke kalender betekent produktie van 'chocolade kerstmannetjes' bij de miljoenen en omvangrijke winst voor de meeste handelaren.

NEW YORK — Voor het eerst in zijn bestaan is de 2- jaarlijkse VN-begroting 1990- 91 unaniem aanvaard. Hij bedraagt ruim 1,75 miljard dollar. De unanimiteit is belangrijk voor de toekomst van het orgaan.

Niet lang na derde militaire muiterij:

Regering Argentinië erkent noodzaak van 'vuile oorlog'

BUENOS AIRES — De vuile oorlog tegen de subversie in de jaren 70 is "noodzakelijk" geweest om de guerrilla in Argentinie in te dammen. Zo verklaarde minister Jaunarena van Defensie zaterdag tijdens een plechtigheid in de militaire kadettenschool. Hij deed de uitspraak namens president Raul Alfonsin en de stafchef.



ALFONSIN

Deze verklaring heeft veel opzien gebaard in politieke en mensenrechtenkringen in Argentinie.

Vooral tegen de achtergrond van het feit dat nog maar pas de derde muiterij tegen de regering achter de rug is, welke muiterijen hun oorsprong vinden in die vuile oorlog welke tienduizenden doden, verminkten en ontvoerden heeft opgeleverd. De vuile oorlog werd gevoerd tegen de Monteneros- guerrilla welke uit nog geen duizend man bestond.

AMNESTIE

De muiters wilden bereiken dat alle misdaden welke in die vuile oorlog zijn begaan tegen de mensenrechten ongestraft blijven. Na een eerdere muiterij was al bepaald dat alle soldaten tot aan de rang van generaal zich kunnen beroepen op hun plicht bevelen op te volgen. De laatste muiterij was de grootste tot heden toe. Van regeringszijde is steeds verzekerd dat er geen concessies zijn gedaan aan de muiters.

Minister Jaunarena had weliswaar kritiek op het feit dat de vuile oorlog buitengerechtelijk verliep. Maar, zo zei hij, de militairen moesten nu eenmaal "met militaire middelen een vijand uit ons midden bestrijden".

Hij meende dat niet alleen de Argentijnse militairen maar ook de regering en de politici verantwoordelijk zijn voor het uit de hand lopen van de acties van het leger toentertijd. In die periode kende Argentinie een militaire regering. Volgens Jaunarena zijn ook de toenmalige politici schuldig omdat zij niet in staat bleken de uitbreiding van de plaag (de guerrilla, red.) een halt toe te roepen". Aan het militaire bewind ging een regering onder Peronistische leiding vooraf.

SCHOUDERKLOPJE

Het leger kreeg nog een schouderklopje: president Alfonsin verklaarde namelijk voor het front van de kadetten tevreden te zijn "met de veranderingen in de opleidings- programma's die de soldaten van de democratie vormen". Onder Alfonsins bewind is geprobeerd het erg militaristische karakter van deze opleiding om te buigen. Daarmee moet voorkomen worden dat het leger nog eens de macht grijpt. Waarnemers echter zijn niet zo zeker van het effect van de ombuiging van het klimaat op de krijgsscholen enz.

Wegens moord op burger

Twee Surinaamse soldaten gestraft

PARAMARIBO — Twee Surinaamse soldaten zijn door de krijgsraad veroordeeld tot vier jaar wegens de moord- op last van hoger hand -op de burger Humphrey Wanabo, welke begin dit jaar werd gepleegd. Twee officieren die ook bij de zaak betrokken zijn geweest kwamen er beter vanaf: één van hen ontkwam uit hechtenis en de andere werd vrijgelaten wegens procedurele fouten.

Volgens de president van de krijgsraad, mr Cecil de Randhamie, was er geen enkele verzachtende omstandigheid aan te voeren. Van het slachtoffer is niets bekend van enige band bijvoorbeeld met het Jungle- commando en de daad werd trouwens in een gebied gepleegd waar geen strijd werd geleverd.

VERANTWOORDELIJKHEID

Hoewel zij in opdracht van hoge officieren handelden droegen de beklaagden hun eigen verantwoordelijkheid, aldus de president van de krijgsraad. Hun naam en rang werden niet bekend gemaakt. Het slachtoffer werd in januari gearresteerd in Paramaribo. Zijn stoffelijk overschot werd een paar weken later bij het vliegveld Zanderij gevonden.

Carlos Andres Perez weer naar Midden-Oosten

CARACAS — Gekozen president Carlos Andres Perez van Venezuela gaat in de tweede helft van januari op reis naar het Midden Oosten. Hij gaat daar overleg voeren over de OPEC.

De toekomstige president van Venezuela heeft onlangs al een bezoek gebracht aan Kuwayt, Algerije en Saudiarabie. Hij kondigde niet lang daarna aan dat hij nogmaals naar het Midden Oosten gaat om met leden van de Organisatie van Olie- exporterende landen (OPEC) van gedachten te wisselen om de invloed van de OPEC betrekking tot de olieprijs op een hoger peil te brengen. Ook het onlangs gesloten productie- akkoord van de OPEC zal ter sprake komen. Voor zijn inkomsten is Venezuela voor negentig procent afhankelijk van de olie- export.



REAGAN

Reagan houdt afscheids-toespraak

NEW YORK — Het ziet er naar uit dat Ronald Reagan bij zijn aftreden op 11 januari een boodschap zal uitspreken tot het Amerikaanse volk.

De woordvoerder van het Witte Huis Marlin Fitzwater heeft eerder al laten weten dat de aftredende president voordat zijn opvolger de eed aflegt vanuit de Ovale kamer van het Witte Huis een toespraak zal houden om afscheid te nemen als president. Dat zou inderdaad op 11 januari kunnen zijn, aldus Fitzwater. "We zijn nog niet in staat daarover precieze mededelingen te doen. Op het laatste ogenblik kan er nog een verandering in komen", zo zei de woordvoerder.

ROTTERDAMSE DERBY MET VIJF DOELPUNTEN

Coach Jacobs kiest toch voor Hofman

Feijenoord blijft overeind tegen tam en fanatasieloos Sparta

ROTTERDAM — De hersenkronkels van Feijenoord-trainer Rob Jacobs blijven ondoorgrondelijk. De zetbaas van Hans Kraay haalt een speler gemakkelijk door het slijk om hem drie dagen daarna weer even vrolijk vanaf de eerste minuut te laten meedraven. Het lef werd woensdag in de topper van weleer tegen Sparta beloond: 3-2 voor Feijenoord.

Rene Hofman, die zondag na de thuiswedstrijd tegen Roda JC nog met de grond gelijk werd gemaakt, presenteerde Jacobs in een miserabele Rotterdamse de twee punten. Hofman was de ijverigste man van het veld en tekende tevens voor Feijenoords derde goal, waardoor de club uit Rotterdam-zuid het uitzicht op een derde plaats in de ranglijst behield. Met de 3-2 werden daarvoor de noodzakelijke twee punten binnen- gesleept.

Een ploeg met wat meer technisch vermogen en intelligentie had woensdag- avond in de bijna lege Kuip meer resultaat geboekt dan Sparta. Jacobs gaf opnieuw de voorkeur aan het centrale verdedigingsduo Brands / Troost.

De na een schorsing weer beschikbare Metgod en Nortan mochten op de bank het gestuntel van de defensie volgen. Sparta maakte veel te weinig gebruik van het onzekere ingrijpen van de Feijenoord- verdedigers. Alleen Breukers versloeg De Jongh kort na de rust met een mislukte voorzet.

De bal belandde via de binnenkant van de paal in het doel. De treffer van de lange spits, die in de eerste helft verzuimde twee keer te scoren, bracht de spanning even terug in de wedstrijd.

OPLEVINGEN

Feijenoord had in de eerste helft door twee oplevingen van Smolarek afstand genomen van Sparta. De Pool zette twee keer een medespeler vrij voor doelman De Goey. De eerste keer tikte Feijenoords topscorer Van Geel de bal binnen, tien minuten later scoorde Lokhoff op bijna identieke wijze.

Tussen twee doelpunten door kreeg Breukers de mogelijkheid Sparta aan de gelijkmaker te helpen, maar de kopbal van de aanvaller werd door Heus van de lijn gehaald. Ook na Feijenoords tweede treffer kreeg de van Den Bosch overgekomen spits een ideale kans Sparta weer in de race te brengen. Vrij voor het doel kopte hij de bal op het lichaam van de struikelende De Jongh.

De voorsprong van 2-0 betekende voor Feijenoord geenszins een waarborg voor de twee punten. Breukers gaf kort na rust al aan, dat er voor Sparta meer in zat dan een ingecalculeerd verlies. Vurens en Lengkeek kregen de mogelijkheden de positie van Jacobs nog meer te ondergraven. Het duo liet de kansen onbenut, waarna Hofman het duel besliste.

IJVER

De Limburger toonde de hele wedstrijd al een ongebruikelijke ijver. Zijn voorzetten waren niet aan zijn mede- spelers besteed. Dus deed de verguisde Limburger het maar zelf. Na ruim een uur pikte hij de eerste goede lange pass van Brands op. Met een lob bracht hij Feijenoord op 3-1.

Zijn werk werd in de slotfase bijna nog te niet gedaan. Nadat Uilenberg een doelpunt van Smolarek had afgekeurd, viel de tweede treffer van Sparta. De kopbal van Lengkeek kwam echter te laat om Feijenoord nog echt in de problemen te brengen. Het doelpunt gaf wel de malaise in de Rotterdamse afweer aan.

In de negen competitie- wedstrijden in de Kuip slaagde tot nu toe alleen Willem II er niet in te scoren.

Romario naar ziekenhuis

EINDHOVEN — PSV's Braziliaan Romario is woensdag- avond na PSV - FC Groningen voor controle naar het Anna Ziekenhuis in Geldrop gebracht. De vrees bestond dat Romario halverwege de tweede helft, in een botsing met Groningens Hennie Meijer, een breuk in het rechter kuitbeen had opgelopen.

Die vrees bleek ongegrond. Er was slechts sprake van een kneuzing, waar een korte genezings- periode voor staat. Romario kan hierdoor normaal op vakantie gaan naar Brazilië om na de winterstop weer ingezet te worden.

De blessure- lijst van PSV telde al de namen van Nielsen, Linskens, Gerets, Heintz en Kieft. Kruzen ontbrak woensdag- avond wegens een lichte blessure, Lerby zal na de winterstop zonder twijfel terugkeren in de groep van de landskampioen.

Spanje koploper groep zes

SEVILLA — Na een overtuigende overwinning met 4-0 op Noord- Ierland heeft Spanje de leiding genomen in groep 6 van de Europese voorronden voor het wereld- kampioenschap voetbal.

Luis Suarez, de nieuwe coach, heeft van de Spaanse nationale ploeg een ijzersterke eenheid gemaakt. De 70.000 toeschouwers in Sevilla raakten in extase over de prestaties van de ploeg. De overwinning had nog hoger kunnen uitvallen dan 4-0.

Beguiristain opende na een half uur de score. In de tweede helft zorgden Butragueno (55- ste minuut), Michel (strafschop, 62- ste) en Roberto (65- ste) binnen tien minuten voor de beslissing.

De stand in groep 6 is:

1. Spanje	2-4
2. Hongarije	2-3
3. N-Ierland	4-3
5. Ierland	2-1
6. Malta	2-1

Topscorers

DEN HAAG — Martin van Geel van Feijenoord was tijdens de woensdag gespeelde inhaal- wedstrijd in de ere- divisie de hoogste genoteerde speler op de top- scorers lijst die het net vond. Zijn doelpunt tegen Sparta was het achtste van de middenvelder dit seizoen. Hij staat daarmee alleen op de zevende plaats. Ronald Koeman voegde zich door zijn treffer tegen Groningen bij de grote groep met zeven goals achter hun naam:

De stand: 1. Hoekstra (RKC) en Van Duren (Den Bosch) 10.
3. Eijkelkamp (Groningen), Clayton (Fortuna), Van de Wiel (RKC) en Bergkamp (Ajax) 9.
7. Van Geel (Feijenoord) 8.
8. Meijer (Groningen), Steur (Volendam), Keur en Balm (Twente), Van Buuren (Vendam), Lens (Fortuna), Van der Ark (Willem II), Pettersson (Ajax) en Koeman (PSV) 7.
17. Van Dorpel en Duif (Volendam), Romario (PSV), Schapendonk (RKC), Roos (Pec) en Rob Witschge (Ajax) 6.

* * *

MOTORSPORT, ANTWERPEN - De zweedse coureur Leif Niklasson is zondag in het sportpaleis van Antwerpen wereldkampioen stadioncross geworden. Pedro Tragter was in het eindklassement als zesde de beste nederlander. John van den Berk werd zevende. Tragier werd in de slotwedstrijd tweede, van den Berk derde en Dave Strijbosch zesde.

Meer 'vreemden' in Zwitsers voetbal

GENEVE — De clubs uit de hoogste klasse van het Zwitserse profvoetbal mogen vanaf volgend seizoen vijf spelers opstellen, die geen Zwitsers paspoort hebben. Dat is dinsdag door de bond in Geneve bekend gemaakt.

Onder de vijf is een maximum van drie spelers die uit het buitenland zijn aangetrokken. Tot nog toe was dat twee. Een voorbeeld is Rene van der Gijp, die na een seizoen Xamax Neuchatel bij FC Aarnau is beland. Zij vormen de A- categorie. De andere niet- Zwitsers zijn de zogenaamde 'geassimileerden': zij die geboren en opgegroeid zijn in Zwitserland of diegenen die meer dan vijf jaar in het land wonen. De clubs in de tweede divisie hebben recht op zes spelers zonder Zwitsers paspoort in het veld te brengen, onder wie drie uit de A- categorie.

WK dammen voor junioren

GRANVILLE — De Nederlander Arjan van Leeuwen heeft tijdens de derde ronde van de wereldtitel- strijd dammen voor junioren in Granville gewonnen van de Surinamer Koetoe. De andere Nederlanders speelden gelijk: Wiering tegen de Italiaan Raimondi, Mol tegen Ba uit Ivoorkust.

De uitslagen van de derde ronde zijn:
Mol (Ned) - Ba (Ivo): 1-1, Delmotte (Fra) - Tingas (Sov): 0-2, Raimondi (Ita) - Wiering (Ned): 1-1, Nicault (Fra) - Koifman (Sov): 0-2, Hubner (Bel) - Burleson (Sur): 0-2, Glaude (Bel) - Collomb (Fra): 1-1, Van Leeuwen (Ned) - Koetoe (Sur): 2-0, Garista (Ita) - Sizov (Sov): 0-2.

De stand aan kop:
1. Koifman 6 punten, 2. Mol, Ba, Nicault, Burleson, Sizov en Tingass 4 pnt, 8. Van Leeuwen, Wiering, Raimondi en Delmotte 3 pnt.

Blanchard behoudt titel



HELSINKI — De Nederlander Alex Blanchard (l) verdedigde maandagavond met succes zijn zwaar- middengewicht titel (Europees) tegen de Fin Tarmo Uusivarti (r). De strijd eindigde in een onbeslist, waardoor Blanchard automatisch de titel behield. In een eerder treffen over tien ronden tussen de twee boksers eindigde de ontmoeting eveneens in een onbeslist. Ditmaal ging het gevecht over twaalf ronden.

Strafschop van Koeman enige doelpunt

PSV verzuimt FC Groningen afstraffing te geven: 1-0

EINDHOVEN — PSV heeft zich in zijn laatste wedstrijd van de eerste helft van de competitie het winterkoninkje van de ere- divisie getoond. Het verkleinwoord is voor de laatste wedstrijd van 1988 zeker op zijn plaats. De overwinning op Groningen, dat aan het eind van het vorige seizoen van PSV een zetje in de rug kreeg naar het Europese voetbal, is te klein uitgevallen na in feite onaanvaardbaar voetbal voor de Europese kampioen.

Te klein vooral omdat Groningen, voor de vrije val in de totale onmacht begon, leuk ogend, maar ook toen al volstrekt inhoudloos, weerwerk opleverde. De verantwoordelijken daarvoor waren topscorer Rene Eijkelkamp en Eric Regtop. Eijkelkamp speelde in de eerste helft, toen Groningen nog meedeed, voor zich zelf, zocht het graagst de duels met PSV's zwakste man (Veldkamp) om verder niets te doen.

Regtop had een schaduwtaak ten opzichte van Koeman en hield zich daar perfect aan, zelfs als Groningen in balbezit was. Het nutteloze spel van twee in schijn aanvallende Groningers maakte de taak van Meijer en Groeleken uitzichtloos.

INDIVIDUEEL STERKER

PSV, individueel al sterker, werkte ook als ploeg beter tot het strafschop- gebied werd bereikt. Janssen en Vanenburg vulden de wedstrijd niet alleen met hun frivoliteiten, maar voor een tijdje ook met degelijk werk.

Het tweetal probeerde, met de steun van Van Aerle centrumspits Romario een prettige avond te bezorgen, maar de kleine Braziliaan kon zich nauwelijks losmaken uit de schaduw van de prominenter spelende Hans Gillhaus, die aantoonde dat zijn inbreng voor PSV waardevol kan zijn.

Gillhuas zorgde indirect ook voor de winnende treffer door na een verre pass van Vanenburg om doelman Tukker heen te draaien en zich vervolgens met graagte bij de benen te laten pakken.

Koeman gebruikte van de strafschopstip zijn volledige vuurkracht voor zijn honderdste doelpunt in het betaalde voetbal. Op dat moment, in de achtste minuut, had de wedstrijd moeten beginnen. PSV echter liet het achterwege, dat wil zeggen de aanval faalde in alle opzichten.

KANSEN

Een serie puike kansen werd weggeschopt naar het niets, aanvankelijk door Romario, later ook door Van Aerle en Ellerman, die de draad binnen het strafschopgebied volledig kwijtraakten. PSV hield de wedstrijd in zijn greep, Van Breukelen bijvoorbeeld kreeg pas in de laatste vijf minuten voor het eerst serieus werk te doen en slaagde er op dat moment in weer een foutje af te leveren, maar inventieve dreiging ging nimmer uit van het Groninger voetbal.

Het bleef dus bij een schamele 1-0, een overwinning overigens die volstrekt paste bij het lege, tijdrovende voetbal, dat ook PSV, na het uitvallen van de geblesseerde Romario volledig zonder buitenlanders, speelde.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

.....

Harvey snelste zwemmer

Zwemmen om wereldbeker

INDIANAPOLIS — De Amerikaan Jim Harvey was de snelste zwemmer tijdens de wereldbeker- wedstrijden in Indianapolis. Harvey zegevierde op de 100 meter vrije slag in 50,41 seconden. De Zweed Tommy Werner eindigde op vier- honderdste seconde als tweede, derde werd de Amerikaan Peter Williams.

De Amerikanen boekten zestien overwinningen in de gedevalueerde ontmoeting. De meesten zullen niet deelnemen aan de wedstrijden in het Europese cirquit van de wereldbeker. Bij de dames was de zege van de Italiaanse Analisa Nisero verrassend. Op de 200 meter schoolslag liet zij in 2.33,83 de Britse Suki Brownsdon, winnares van de 100 meter, achter zich.

EGERZEGI

Krisztina Egerzegi heeft haar zegereeks in de strijd om de wereldbeker zwemmen in Indianapolis voortgezet. De veertienjarige Hongaarse zegevierde maandag voor de vijfde achtereenvolgende keer.

Na haar overwinningen op de 50, 100 en 200 meter rugslag tijdens de eerste wereldbekerwedstrijd in Toronto toonde zij zich maandagavond in Indianapolis opnieuw de sterkste op de 200 en 100 meter rugslag.

De Joegoslavische Anna Petricevic verraste met haar zege op de 400 wisselslag. De Zweed Anders Holmertz zorgde voor het derde Europese succes door de 200 meter vrije slag te winnen voor zijn landgenoot Tommy Werner.

De voornaamste uitslagen van de tweede dag van de strijd om de wereldbeker zwemmen in Indianapolis waren:
Heren:
100 m rug: 1. Weatherford (VS) 57,71 2. Hewes (VS) 57,78 3. Houck (VS) 58,17.
200 m vrij: 1. Holmertz (Zwe) 1.50,19 2. Werner (Zwe) 1.51,83 3. Geleria (Ita) 1.52,64.
100 m vlinder: 1. Harvey (VS) en Rippenger (VS) 54,47 3. King (VS) 54,94.
400 m wissel: 1. Rankin (VS) 4.23,55 2. Irvin (VS) 4.27,34 3. Bidrman (Zwe) 4.28,26.
100 m vrij: 1. Harvey (VS) 50,41 2. Werner (Zwe) 50,53 3. Williams (VS) 50,91.
200 m school: 1. Barrowman (VS) 2.15,72 2. Leblanc (Fra) 2.17,90 3. Pajer 2.19,59.
200 m vlinder: 1. Pippinger (VS) 2.00,13 2. Kelly (Can) 2.01,37 3. Porting (Can) 2.01,68.
1500 m vrij: 1. Jorgensen (VS) 15.19,21 2. Frostad (VS) 15.37,26 3. O'Hare (Can) 15.42,66.
Dames:
100 m rug: Egerszegi (Hon) 1.01,88 2. Mahoney (VS) 1.02,76 3. Heydanek (VS) 1.05,56.
200 m vrij: 1. Cassiday (VS) 2.02,87 2. Nyberg (Zwe) 2.03,17 3. Magill (VS) 2.04,18.
100 m vlinder: 1. Minthorn (VS) 1.02,24 2. Scarborough (GBr) 1.02,46 3. Sithou (Jap) 1.02,63.
400 m wissel: 1. Petricevic (Joe) 4.47,47 2. Griglione (VS) 4.54,60 3. Williams (VS) 4.54,85.
800 m vrij: 1. Hayes (VS) 8.45,34 2. MacGill (VS) 8.48,21 3. Braswell (VS) 8.51,19.
100 m vrij: 1. Thompson (VS) 57,00 2. Susser (VS) 57,93 3. Madsen (VS) 58,03.
200 m school: 1. Nisiro (Ita) 2.33,83 2. Browsdon (GBr) 2.35,15 3. Rhodes 2.35,68.
200 m vlinder: 1. Shitou (Jap) 2.13,66 2. Minthorn 2.14,04 3. Sax (VS) 2.16,06.

BERLIJN - Zwemster Kirstin Otto en wielrenner Olaf Ludwig zijn gekozen tot sportvrouw en sportman van het jaar in Oost-Duitsland. Vijfvoudig Olympisch Kampioene Otto kreeg bij de door de krant, Junge Welt uitgeschreven verkiezing 348.268 stemmen. Ze liet daarmee Christa Luding (vroeger rothenburger), die schaatst en wielrent, en Olympische Kampioene Kunstschaatsen Katarina Witt ruimschoots achter zich.

Wielrenner Olaf Ludwig had bij de heren Geringe voorsprong op Frank-Peter Rotsch (Biathlon) en tienkamper Christian Schenk. Het oostduitse viertal dat in Seoul goud haalde op de honderd kilometer tijdrit wielrennen, werd gekozen tot ploeg van het jaar.

* * * * *

WILLEMSTAD — De einduitslag van het Kerst- bridgetoernooi van Bridgeclub Asiento Dames (eerste tien) is als volgt:
1. Bongers/Engelmann 60,89 2. Echtpaar van Meijeren 59,98 3. Geenen/De Vries 58,44 4. Henriquez/Henriquez 57,83 5. Mw Senior 57,20 6. Mw Van der Plank 56,10 7. Sluiter/Van Loon 55,89 8. Van Beek/Blankevoort 55,31 en 10. Mw Kruisheer 55,03.

Russische boksers als prof naar VS

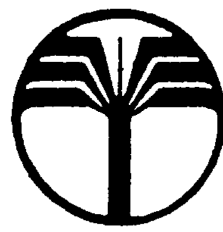
MOSKOU — Sovjetrussische boksers kunnen in de toekomst geld verdienen in de Verenigde Staten. Dat verklaarde Viktor Galajev, directeur van het in Moskou gevestigde persbureau Sovintersport, in een kranteinterview. Na zijn woorden is reeds contact opgenomen met een Canadees bureau dat wedstrijden organiseert.

Uit een groep van 24 boksers hebben Vitali Katsjanovski en drievoudig Europees kampioen zwaargewicht Aleksander Jagoebkin de beste kansen op een loopbaan als prof. Jagoebkin, die verscheidene malen tegen Arnold Vanderlijde in de ring stond, werd in 1982 wereldkampioen in Munchen.

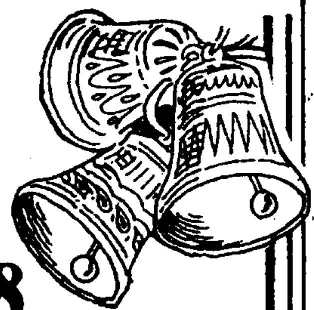
Galajev zegt niets over het financiële aspect, maar benadrukt de sportieve zijde van de ontwikkeling. "De kans om te trainen en tegen de beste boksers van de wereld uit te komen, is erg aanlokkelijk", zegt hij.

Als verdere mogelijkheid voor de Perestrojka in de Sovjet- sport noemde de directeur van het persbureau het meedoen van een ijshockey- team in de Amerikaanse profliga, de NHL. Wat het voetbal betreft: Sergej Andrejev en Sergej Prigoda zouden in 1989 naar Zweden verhuizen. Braziliaanse clubs hebben interesse voor Dinamo Kiev- ster Alexej Michailitsjenko.

Christmas Dine Out



LAS PALMAS
HOTEL, CASINO & VACATION VILLAGE



CHRISTMAS MENU 1988
25 en 26 DECEMBER

APPETIZER

Medley of Fresh Caribbean Seafood
Topped with Sauce Courvoisier

or

Mushrooms & Asparagus Stuffed
Artichoke Shells Bagatelle

SOUP
Double Consomme Jerez Tio Pepe
Served with Cheese sticks Catalana



SALAD
Heart of Iceberg Lettuce Unimosa

MAIN COURSE
Stuffed Roast Tom Turkey Noël
Traditional Chestnut Stuffing and
Cranberry Sauce
or

Fillet Mignon Perigourdine
Croquettes Potatoes - Broccoli Milanaise
Glaced carrots Souterdin fine Herbs Butter

DESSERT
Las Palmas Christmas Surprise
Coffee or Tea

Two sittings:
From 7 p.m. - 9 p.m. $ 36.50 - f. 64.-
From 9 p.m. - 12 p.m. $ 42.50 - f. 75.-



Entertainment by Ruth Samson
Leo Renoud & Company

For reservations & information:
Call 625200 ext. 265 - 261

Calyps

COCKTAIL BAR RESTAU
PIETERMAAI 25/
VAN SPEYKSTRAAT

CHRISTMAS ME

Bouchee a la Rei
or
Jumbo Shrimp Coc
Tangy Brandy Sau
* * * * *
Consomme Celest
* * * * *
Roasted Young To
Turkey with
Granberry Sauc
or
Filet Mignon wit
Mushroom Sauc
* * * * *
Croquette Potato
or
Risibisi Rice
* * * * *
* * *
Tropical Fresh Fr
Cocktail with
Curacao Liquor
or
Peach Melba Ice Cr
* * * * *
* * *
Coffee
1 glas of wine
on the house
Price: Afl. 37.50
+ 10% service
charge

We will serve:

CHRISTMAS DINN

on Friday,
December 23rd.
on Saturday,
December 24th
on Sunday,
December 25th.
and on Monday
December 26th., 19

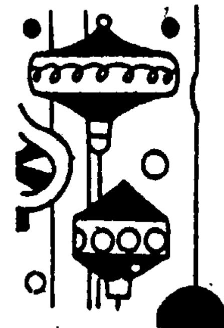
You are most welco
at our restaurant.

Reservations on
phonenumber 617

Christmas Dine Out

Queen's View
Rooi Santoe 620 - Telf.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.

Christmas Menu
X-mas deli- ensemble
or
Lobster cocktail
* * *
Soupe au pistou
Vegetables soup
* * *
Snapper a la bordelaise
or
Tournedos joyeux Noël
or
Queen's Turkey
* * *
Dessert a la Noël
* * *
Demi tasse: fls. 65.- p.p.



We are open on X-mas Day
December 25 from 12 o'clock - 11.30 p.m.
December 26 from 6.30 - 11.30 p.m.

Merry X-mas

Christmas Din

at its finest

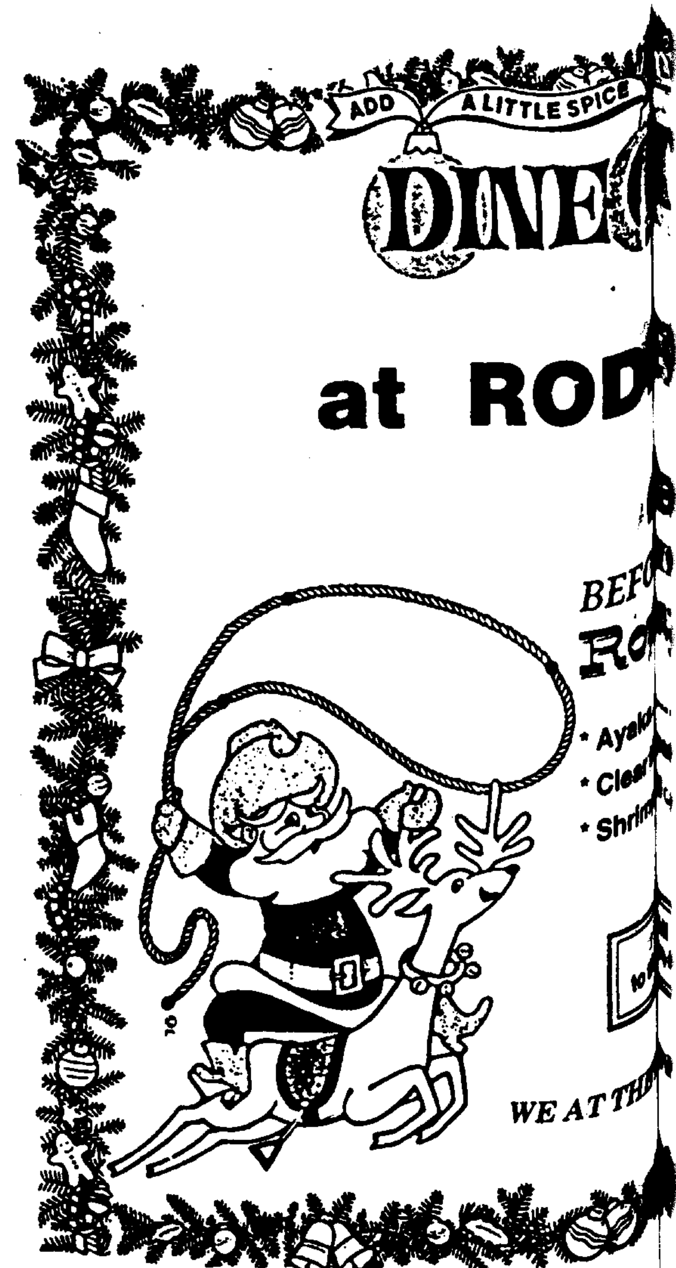
Be our guests this Christmas Day!
We've a delightful special Christmas menu filled with traditional foods you love!

Christmas Dine Out



Caribbean Hotel
(achter tennisbaan)
Tel. 626519

2de Kerstdag geopend
met een feestelijk
Nasi Kuning menu.



...ristmas Dine Out

Christmas Dine Out

the Penthouse RESTAURANT

DECEMBER 24

CHRISTMAS EVE DINNER

Consomme "Croute au Pot"

* * *

Medaillons of Rock lobster on tomato coulis

Amaretto Sherbet

* * *

Filet of Boeuf Wellington - sauce Perigourdine with assorted fresh vegetables (broccoli, cauliflower and carrots)

or

Roast Tom Turkey with Gilet sauce with cauliflower, green beans, turnips

Endives salad with walnuts

* * *

Christmas Yule Log (Bouche de Noel)

Cookies

* * *

Coffee

Entertainment Trio Raul Rosales

Price: Fls. 75.00 + 10% p.p.

DECEMBER 25

CHRISTMAS GALA DINNER WITH DHADDY AND TONY

Goose liver mousse

* * *

Double consommé with Sherry

* * *

Roast rack of lamb with garlic taste, turnips, green beans and carrots

or

Roast Turkey with Giblet sauce

Florida salad

* * *

Strawberry parfait

cookies

Coffee

Price: Fls. 110.00 + 10% p.p.

FOR RESERVATIONS PLS CALL 612500 Ext. 2050
RESERVATIONS CONFIRMED UPON SALE OF TICKETS ONLY.

Security guarded parking facilities, no carwash.

CHRISTMAS

Curaçao Plaza HOTEL & CASINO

Christmas Dine Out

princess beach hotel & casino

CHRISTMAS PROGRAM

December 24, 1988

Goodnight Christmas Buffet from 7.00 - 11.00 p.m. in our Princess Ballroom. Music by ... and the ...

Serving our famous Princess Chef Surprise Buffet featuring: Paella

December 25, 1988 (Daytime beach)

... Beach Bum Party ... B.B.Q. from 12.00 - 4.00 at our New Caribbean Bar. Music by ... and ...

December 25, 1988 (Nighttime)

Christmas Gala Dinner At the Princess Beach Hotel & Casino. Two seatings in our ... Shows ... 7.30 p.m. and 10.30 p.m.

OR

Not hungry, but just drinks??????

Possible, our Princess Cocktail Lounge ... music from the ...

For reservations: Tel.: 614944

CHRISTMAS GALA MENU

December 25, 1988

LOBSTER PRINCESS NOEL

* * *

CONSOMME DOUBLE (with cheese sticks)

* * *

SALMON JINGLE BELLS

* * *

SNOW WHITE LEMON SHERBET

* * *

FILLET MIGNON PRINCESS CHRISTMAS DELIGHT

8oz Tenderloin steak prepared in Red Wine sauce with crushed green peppercorns and fresh pineapple fennels.

OR

CORNISH GAME HEN ALA CARLO ...

one game Hen ... prepared by our Chef Carlo according to his own secret recipe.

OR

CHRISTMAS FISHERMAN'S SNAPPER

... prepared in lemon ... sauce served with ...

Parisienne Potatoes
Sunshine Carrots
Brocolli Polonaise

* * *

PINTO'S CHRISTMAS ... DESSERT

COFFEE OR TEA

Afl. 55.- US$ 32.-

Price is including one glass of wine with meal only.
10% service is added to all checks.
To all M.A.P. guest difference will be charged.

OPEN ...day December 25th ... December 26th ...00 a.m. till 11.00 p.m. ...rvations ... tel.: 614674

Rose Garden Bar Restaurant

...HRISTMAS

... RANCH

...arium

...WISH YOU AND YOURS A HAPPY HOLIDAY SEASON

Christmas Dine Out

RESTAURANT The Wine Cellar

KERSTMENU 25 DECEMBER 1988

Aperitief Kir Royal

•

... van gerookte Zalm, Paling en Heilbot

Bourgogne Aligote

•

... Bisque

Brouilly

•

Gepocheerde Zeeduivelfilet met witte Wijnsaus

Pouilly Fume de la Doucette

•

Champagne Sorbet

•

...filet met Wildgarnituur

Gevrey-Chambertin

•

Kerstdessert

•

Koffie, Thee met Petit-fours

Cognac & Likeuren

Prijs Menu .... Naf. 115.-
Prijs Menu incl. aperitief, wijnen en digestief .... Naf. 160.-
Alle prijzen zijn inclusief service.

Voor reserverings Tel.: 612178

Renée en Leo Boogaard.

Christmas Dine Out

GENERAL CATERING SERVICES

BARBECUES • BUFFET • ... • PARTIES

Holiday Special

CHRISTMAS HAM	(oven ± 6 lbs.)	Fl.	87.50
CHRISTMAS HAM	(oven ± 18 lbs.)	Fl.	150.00
ROAST CHICKEN	(± 3 lbs.)	Fl.	17.50
STUFFING	(½ lbs.)	Fl.	7.50
ROAST TURKEY	(± 16 lbs.)	Fl.	125.00
SAUCE	(8 oz.)	Fl.	2.50
AJACA		Fl.	4.00
SALMOU TEMPERA		Fl.	15.00
SULT		Fl.	3.00

MINI BUFFET FOR 4 PERSONS Fl. 65.00
BREAD
SPECIAL X-MAS SALAD
SLICE X-MAS HAM (8 slice)
SLICE ROAST TURKEY + CRANBERRY SAUCE
SMOKED-SALMON (4 slice)
STUFFED EGGS (4)

and a complete variety of

HORS D'OEUVRE

Enjoy the Holidays and let us do the worrying

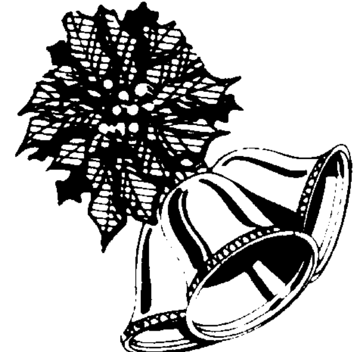
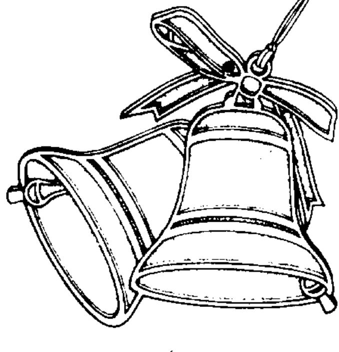
General Catering Services

wenst U allen een Bon Pasku i un Felis Aña Nobo

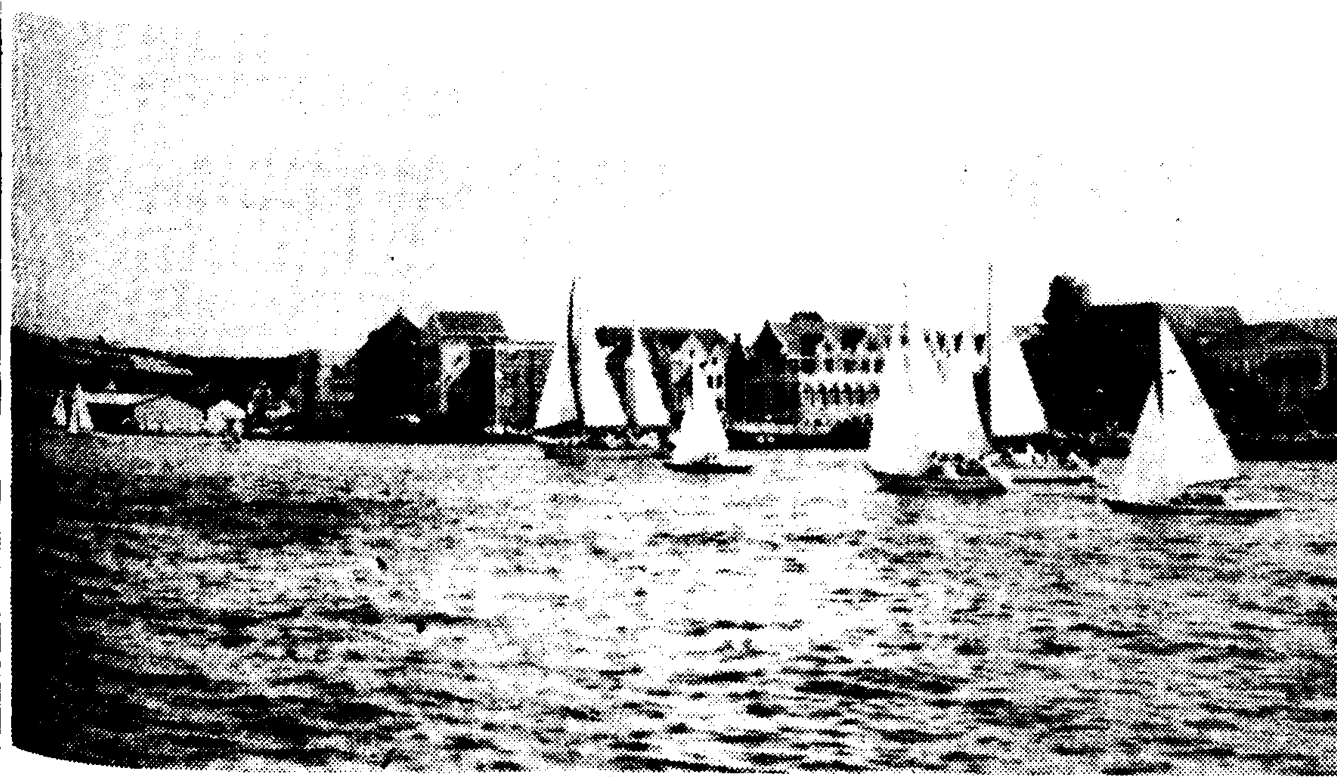
G. (Boy) Magdalena.

Reservations: Tel.: 77499

Christmas Dine Out

Eindejaars Zeilrace



..Een traditioneel beeld van de Eindejaarsrace...

WILLEMSTAD — Zaterdag 31 december zal voor de vijfde maal de eindejaarsrace gevaren worden. Zowel de datum als het feit dat het de eerste lustrum viering van dit evenement is, zijn voor de organisatoren aanleiding om er iets bijzonders van te maken.

De race, die zoals bekend voor alle categoriën zeilvaartuigen is, wordt gezeild volgens op handicap aangepaste starttijden, waardoor het mogelijk is van surfplank tot Cruising- class tegen elkaar te laten varen.

De starts, bij de Zeeverkenners te Jan Sofat, zullen om 8.30 u 's morgens beginnen met de minst snelle jachten. Het traject loopt via boei Fuik naar de St Anna baai, alwaar een boei gerond moet worden, het amusantste gedeelte van de tocht.

Wind(stilte), hakkende golven en geluk zullen wederom alle zeilers parten spelen op deze hoogte van de race. Als de boei eenmaal gerond is zal de voldoening echter groter zijn dan menigeen verwacht had. De finish is wederom bij de Zeeverkenners.

Er zal voor iedere deelnemer een speciale herinnering zijn aan deze lustrum- eindejaarsrace. De sponsors; Aerocargo (hoofdsponsor), La Savour, Plaza Hotel en 'De Boogjes- exploitanten' hebben kosten nog moeite gespaard om er iets bijzonders van te maken.

Voor de deelnemers is het belangrijk te weten dat de captains- meeting op woensdag 28 december gehouden wordt en wel van 18.30 u tot 20.00 op het Marine watersport- centrum te Brakkeput. Voor meer informatie omtrent deelneming en de race kan men ook contact opnemen met Ivo van Dooren: 675996.

BOBSLEE, SARAJEVO - De oostduitsers Czudja, Forster, Bransch en Bonk hebben zondag in Sarajevo een wereldbekerwedstrijd Bobslee vierpersoons gewonnen. Zij maakten over de vier manches een totaaltijd van 3.18,63. Ook de tweede en derde plaatsen waren voor oostduitsers.

PEC Zwolle voor twee weken te gast op Antilliaanse voetbalvelden

WILLEMSTAD — Van 3 tot 18 januari 1989 zal de Nederlandse ere-divisie voetbalclub PEC Zwolle op Curaçao een trainingskamp volgen. Dit deelde Willem Dekker van Pro-Sport gisteren tijdens een persconferentie, mee. Het bezoek van PEC Zwolle zal ook voor de Curaçaose voetballerij een voordeel kunnen betekenen als lokale talenten en trainers de trainingen willen volgen van deze Nederlandse ere-divisionist. PEC Zwolle zal ook op St Maarten en Bonaire één wedstrijd spelen.

"Het is de bedoeling", aldus Willem Dekker, dat de complete Zwolse selectie gedurende twee weken een trainingskamp volgt. De competitie in Nederland ligt gedurende de winterstop stil en de meeste clubs zoeken dan geschikte contreien op om de spelers in conditie te houden. Bekend is ondermeer dat het Nederlands elftal een stage in Israël zal volgen.

PEC Zwolle, oftewel Pec, zal de twee weken op de Antillen gebruiken om de spelers voor te bereiden op de tweede helft van de competitie. In tegenstelling tot eerdere Nederlandse verenigingen die de Antillen bezochten staan de spelers op scherp. "Zij zitten immers midden in de competitie en hebben nog een eind te gaan", verklaarde Henk Sieraad, die voor de contacten met de ere- divisie club heeft gezorgd.

Het idee om juist deze vereniging, momenteel veertiende op de ranglijst met 13 punten, uit te nodigen voor een trainingskamp werd in september van dit jaar geboren. De Zwollenaren hadden toen een klinkende 4-1 overwinning op Ajax behaald en verrasten daarmee vriend en vijand. De laatste weken presteerde Pec wat minder en de komst van Frank Berghuis (van PSV) naar Zwolle, op uitleen- basis, heeft daar direct mee te maken.

Op Curaçao zal PEC Zwolle in ieder geval tegen de Curaçaose kampioen spelen en een andere officiële wedstrijd, waar ook veel van verwacht wordt, is de ontmoeting tegen de Portugese selectie Bello Horizonte (volgens kenners een van de beste selecties momenteel).

GEEN VAKANTIE

"De Pec-selectie komt hier zeker niet op vakantie", verklaarde Dekker, "men zal zowat elke dag trainen. Het terrein van de vereniging Willemstad zal als thuisbasis fungeren van de semi- profs uit Nederland. Hier zullen ook een flink aantal oefen- wedstrijden worden afgewerkt tegen lokale mindere goden."

"Clubs, trainers of jeugdspelers die interesse hebben om de trainingen van Pec van nabij te volgen kunnen daartoe in staat worden gesteld", zegt de directeur van het enige sportmakelaars bureau op Curaçao. Door de lokale voetballers zal de aanwezigheid van grootheden als Pim Doesburg en Theo Laseroms uitgebuit moeten worden.

"Deze heren hebben op wereld- niveau (Doesburg met Sparta en PSV, Laeseroms met Feijenoord) hun sporen verdiend", weet Robby Voges (van hoofdsponsor Citco) te vertellen "Voor onze jeugd is dit een uitstekende kans om wat op te steken en het Curaçaose voetbal, dat in de slop zit, weer aanzien te geven."

JUISTE SNAAR

Voges heeft met deze opmerking eigenlijk de juiste snaar geraakt. Niet alleen zit het lokale voetbal organisatorisch in de knoop, technisch en tactisch rommelt het stevig in onze ere-divisie- en eerste divisie clubs.

Gezamelijk zijn Inter Sport en de sponsors: Citco, Maduro Travel, ABC- construction, Amerfoortse Verzekeringen, Hagemeyer, Holmar Air en Meyer Transport / Farekamp van mening dat de twee weken durende trainings- kamp van deze Nederlandse ere- divisionist zowel de betreffende vereniging PEC Zwolle als het lokale voetbal ten goede zal komen.

De selectie zaal haar intrek nemen in het Lions Dive Hotel en de belangrijkste wedstrijden (Dekker denkt dat dat er vijf worden) in het SDK spelen. Voor deze ontmoetingen zal de toegangsprijs laag gehouden worden. Voor een internationale ontmoeting is een vergoeding van f5,- (kinderen f3,-) inderdaad niet veel.

PROGRAMMA

De PEC Zwolle selectie zal op dinsdag 3 januari arriveren. Het programma voor de eerste week ziet er globaal als volgt uit:

Woensdag 4 jan: 9.00 u training (allen op het terrein van VV Willemstad) en om 17.00 u: oefenwedstrijd: Zeemacht Vets - Pec Zwolle.

Donderdag 5 jan: 9.00 u training en om 17.00 u: oefenwedstrijd VV Willemstad - Pec Zwolle.

Vrijdag 6 jan: 9.00 u training en om 20.30 u officiële wedstrijd: Kampioen Curaçao - Pec Zwolle.

Zaterdag 7 jan: vertrek naar St Maarten. Om 20.00 u een officiële wedstrijd: St Maarten - Pec Zwolle.

Zondag 8 jan: 15.00 u: officiële wedstrijd: St Maarten - Pec Zwolle. Om 19.00 u vetrekt de ploeg weer naar Curaçao.

Tot zover het eerste gedeelte van het programma dat PEC Zwolle op de Antillen zal afwerken.



..De selectie van PEC Zwolle...

'We dachten dat de aarde beefde'

Lockerbie: oorlogszone

LOCKERBIE — Lijken en verwrongen stukken metaal op straat. Dat is het beeld in Lockerbie na het neerstorten van de Boeing 747 van de Amerikaanse luchtvaart- maatschappij PANAM. Inwoners van het drieduizend zielen tellende dorpje in het zuidoosten van Schotland spreken over een "oorlogszône".

Om twintig over acht gisteravond breekt in het anders zo vredige dorpje de hel uit, als de Jumbo door nog onbekende oorzaak neerstort op een tankstation aan de zuidelijke rand van het plaatsje. De enorme vuurzee, gevolg van brandende kerosine, zet twee rijen huizen in lichterlaaie. De felle Westenwinden geven de vuurzee vrij spel.

MACHTELOOS

De reddingswerkers staan vrijwel machteloos. "Van een reddingsoperatie is geen sprake meer. Het engie wat we nog kunnen doen, is de lijken bergen", zegt een woordvoerder van de Royal Air Force, die de reddingsoperatie coördineert.

Volgens eerste voorlopige ramingen is een kwart van de huizen in Lockerbie verwoest of zwaar beschadigd. Meer dan driehonderd inwoners van het plaatsje zijn geëvacueerd.

De kracht van de explosie was zo hevig dat de ruiten van auto's die honderden meters van de onheilsplek verwijderd stonden, aan diggelen gingen. Van een auto werd het dak compleet weggeblazen.

VUURBAL

"Wij dachten dat de aarde beefde. Maar het beefde boven ons", zei Cathy Gilmore, een inwoner van Lockerbie. "Wij zagen een enorme vuurbal. Het huis beefde. Alles beefde".

Marion Peel was aan het tanken bij het tankstation toen de Boeing neerstortte. "Er was een enorme klap en daarna een grote vuurzee. In een mum van tijd vlogen de brokstukken overal rond. Ik stapte uit de auto en maakte me uit de voeten".

"Het is verschrikkelijk. In de huizen in de buurt van het tankstation wonen voornamelijk oudere mensen", zegt George Gilston, die op het moment dat de Boeing neerstortte net zijn hond aan het uitlaten was op nog geen honderd meter afstand van het tankstation. Gilston bleef ongedeerd: de wind blies de vlammen weg van de plek waar hij zich bevond.

"De inwoners zijn verdoofd. Velen van hen kunnen geen woord zeggen; ze verkeren in een shock-toestand", zegt Ailsa MacMillan. "De onheilsplek zag eruit als een oorlogszône".

MOSKOU — SU- Buitenland-minister Sjevardnadze zei tegenover Moscou News dat 2 jaar na het besluit om de Defensie- begroting te publiceren dit nog niet is gebeurd. Deze opmerking wijst ook op verzet bij het leger tegen de troepen- vermindering met 500.000 man. De minister pakte ook premier Ryzjkov aan die kritiek op Buitenlandse zaken had geleverd omdat er te weinig vertalers zouden zijn geweest voor de buitenlandse hulpverleners in Armenie.

Nettowinst Ahold in derde kwartaal acht procent hoger

ZAANDAM — Het detailhandelsconcern Ahold heeft in het derde kwartaal 8 procent meer verdiend dan in dezelfde periode van 1987. Het resultaat na belastingen steeg van 32,9 miljoen gulden tot 35,6 miljoen. Het bestuur handhaaft de eerder uitgesproken verwachting dat de winst over geheel 1988 die van 1987 in geringe mate zal overtreffen.

De omzet steeg in het derde kwartaal van 1770 miljoen tot 1858 miljoen gulden. In de eerste drie kwartalen steeg de omzet van 5915 miljoen tot 6274 miljoen gulden. Het resultaat na belastingen steeg toen van 95 miljoen tot 104 miljoen gulden. Per aandeel steeg de nettowinst van 1,59 gulden tot 1,72 gulden in het derde kwartaal en van 4,60 tot 5,02 gulden in de eerste negen maanden.

Evenals in voorgaande kwartalen werd de verbetering van het resultaat na belastingen voornamelijk veroorzaakt door een aanmerkelijk gestegen bedrijfsresultaat en een lagere gemiddelde belastingdruk, terwijl financieringslasten als gevolg van uitbreidingsinvesteringen en bedrijfsovernemingen belangrijk hoger waren.

*****

PRETORIA — De blanke winkeliers van Boksburg bij Johannesburg worden dit jaar geboycot door de zwarte bevolking die voor zijn Kerst- inkopen naar elders gaat. Dit uit protest tegen de herinvoering van de strikte apartheid. Boksburg is in meerderheid extreem- conservatief.

*****

ITEC verkocht aan Zwitsers

AMSTERDAM — De Oranje-Nassau groep verkoopt ITEC, een kleine gespecialiseerde bask in Amsterdam, aan de Zwitserse bank Cantrade. De Nederlandsche bank moet de transactie, overdracht van 100 procent van de aandelen, nog goedkeuren, aldus een bekendmaking van Bank ITEC.

Bank ITEC telt 58 personeelsleden en houdt zich vooral bezig met vermogensbeheer en effectenbemiddeling voor particulieren. Ook geeft de bank adviezen aan ondernemingen en pensioenfondsen en is ze bekend door enkele beleggingsfondsen, waaronder Esmeralda en Jane fonds.

Met een balanstotaal van 400 miljoen gulden is deze bank veel kleiner dan de Cantrade-group met een balanstotaal van 3,3 miljard Zwitserse Frank (ongeveer 4,4 miljard) en 485 personeelsleden. De Bank Cantrade heeft enkele vestigingen in Zwitserkand en heeft bovendien een vestiging op het kaneeleiland Jersey.

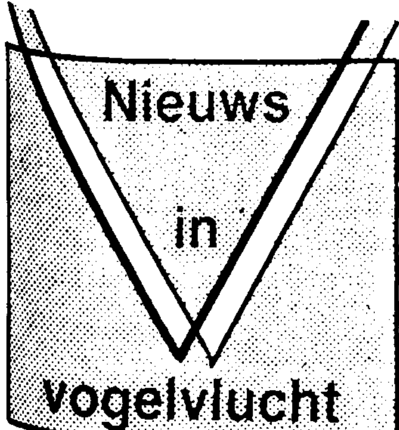
Volgens de voorzitter van de directie van Bank ITEC zal de bedrijfsvoering van de bank gewoon worden voortgezet en is de werkgelegenheid niet in gevaar. Met de overneming wordt ingespeeld op het Europa zonder binnengrenzen van 1992.

Optimisme bij Opel in 1988

RUSSELHEIM — Na de goede cijfers van vorig jaar verwacht de Westduitse autoproducent Opel dit jaar eveneens goede resultaten te boeken. De omzet zal volgens het concern met meer dan 100 miljoen mark toenemen tot 17,3 miljard mark.

Bovendien zal over 1988 een "wederom bevredigende winst" worden geboekt. Deze komt uit op naar schatting 500 miljoen mark. Dit heeft de president-directeur van Opel, Horst W. Herke, woensdag bekend gemaakt.

Voor dit jaar gaat Opel, een dochteronderneming van het Amerikaanse concern General Motors, er vanuit dat de produktie in Europa een record bereikt van 1,35 miljoen nieuwe wagens, Vauxhalls en Opels. Dat komt neer op een toename van drie procent. Op de binnenlandse markt verkoopt het Westduitse concern dit jaar 429.000 auto's tegen 453.700 stuks vorig jaar. Deze teruggang gold ook voor de Westduitse automarkt als geheel. Voor dit jaar rekent Opel op een marktaandeel van 15,4 procent.



WASHINGTON — VS- president Reagan overlegt met de NAVO- bondgenoten over het bombarderen van een Libische fabriek welke gifgassen kan gaan produceren. Hij zei voor de tv dat er nog geen besluit over was genomen. In Den Haag wist men van niets over deze zaak. Het State department zei dat er geen sprake is van plannen voor een "preventief" bombardement. Het staat zelfs niet eens vast of de fabriek wel gifgassen kan maken.

*****

BERN — Bern heeft de Zwitserse ambassadeur in Bayrut teruggeroepen omdat men voor zijn leven vreest. Hij was nog de enige Zwitserse diplomaat in Libanon. Het besluit kwam 24 uur nadat het Rode Kruis ook zijn personeel om dezelfde reden had teruggetrokken.

*****

WARSCHAU — De Poolse partij- top is drastisch gewijzigd waardoor de positie van de hervormings- gezinde stroming is versterkt; 6 leden van het Politburo verloren hun zetel, onder wie ex-premier Messner en er werden 8 nieuwe leden benoemd. De belangrijkste benoeming is die van Ciosek, een topman van de liberale vleugel, die met Walesa heeft onderhandeld tav het ronde tafel- gesprek.

*****

MOSKOU — De evacuatie van bejaarden, vrouwen en kinderen uit het door een aardbeving getroffen deel van Armenie is voltooid. Er zijn 86.400 mensen weggebracht. Als men de gevolgen van de beving te boven is kan men terugkeren. Het gebied is seismisch zeer actief.

*****

ROME — PLO- leider Arafat wordt morgen in Rome verwacht voor overleg met oa premier De Mita. De PLO hoopt dat paus Johannes Paulus hem ook ontvangt. In 82 gebeurde dat wel. Saudiarabie zal zijn maandelijkse betaling van 6 miljoen dollar aan de PLO voortzetten. De afspraak hierover zou in januari aflopen maar wordt verlengd.

*****

ALGIERS — President Chadli Benjedid is de enige kandidaat bij de vandaag in Algerije te houden presidents- verkiezingen en presenteert zich daarbij als de "vader van de hervormingen". Hij wordt verkozen voor een periode van 5 jaar. De campagne is bedoeld om zoveel mogelijk mensen naar het stem- hokje te krijgen.

*****

BONN — Bonn onderzoekt de vermeende illegale verkoop van nucleair materiaal aan India, Pakistan en Zuidafrika. Begin januari moet verslag worden uitgebracht aan oa bonds- kanselier Kohl.

*****

COLOMBO — Ex-premier Bandaranaike die verslagen werd bij de in Sri Lanka gehouden presidents- verkiezingen legt zich niet bij deze uitslag neer. Zij wil de stembus ongeldig verklaard zien. Volgens haar zijn "staatsmacht en onrechtmatige middelen" aangewend voor de zege van haar belangrijkste tegenstander, premier Premadasa, die 50,4 % der stemmen kreeg, 300.000 meer dan Bandaranaike (72) die 44,9 % der stemmen verwierf. Volgens buitenlandse waarnemers hebben zich veel incidenten voorgedaan van geweld, bedreiging enz.

*****

OOST BERLIJN — Inschakeling van kritische mensen bij de dialoog tussen de Duitse bondsrepubliek en de DDR is een goede zaak volgens Brautigam die hoofd wordt van Bonns permanente vertegenwoordiging in Oost Berlijn. Hij sprak daarover met een Oostduitse krant.

*****

AMSTERDAM — De dollar daalde woensdag iets. De slotkoers in Amsterdam was 2,0000 gulden tegen 2,0050 dinsdag. De koers bleef stabiel: de middenkoers vandaag was 2,0000 gld. In Wall Street zakte de Dow Jones index iets verder weg: met 1,43 punt naar 2.164,64.

*****

STOCKHOLM — Een vriend van de onlangs wegens de moord op de Zweedse premier Palme opgepakte Petterson onthulde het bestaan van een geheim wapen- depot waarmee mogelijk het wapen is gevonden waarmee Palme werd vermoord.

EX-RECHTER VEROORDEELD

Volgens Colombiaanse rechter met politiek asiel in VS:

Drugs-maffia manipuleert ook gerechtelijk systeem

BOSTON/ MIAMI — Na bijna drie jaar onafgebroken actie gevoerd te hebben heeft een Colombiaanse rechter politiek asiel gekregen in de Verenigde Staten. Zijn zaak toont aan dat de drugs- maffia tot in het justitie- apparaat zijn mensen heeft zitten. Een andere voormalige Colombiaanse rechter werd in Miami veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf wegens het smokkelen van cocaine.

Bij het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington kan men zich geen precedent herinneren van een rechter uit een bevriend land die om asiel aanklopt in de VS. De rechter heeft onder voorbehoud dat zijn naam niet wordt genoemd maar ook geen gegevens over zijn levens- loop worden verspreid in een interview verklaard dat iedere rechter in Colombia die te maken heeft gekregen met een drugs- zaak gevaar voor zijn leven loopt.

De rechter heeft naar zijn zeggen functies bekleed in het gerechtelijk apparaat. In de afgelopen zeven jaar heeft de drugs- maffia van Colombia meer dan vijftig rechters vermoord, inclusief tien leden van het hooggerechtshof. Ook een minister van Justitie werd door deze maffia gedood evenals een procureur generaal en verschillende journalisten die informatie over de lange armen van de drugs- maffia hadden gepubliceerd. Daarnaast vielen talrijke politie- mannen en soldaten als gevolg van aanslagen van de drugs- maffia.

Volgens de rechter die nu asiel heeft gekregen van Washington neemt onder aanvoering van het Kartel van Medellin de drugs- maffia represailles tegenover hen die voor hen te lastig worden. Zij zien daarbij ook kans het gerechtelijk systeem te manipuleren. Hij wijst er op dat er in Colombia maar weinig zaken met drugsaspecten vervolgd worden.

Hij vindt het specifiek voor de situatie dat het Colombiaanse hooggerechtshof een jaar geleden het uitleveringsverdrag van Colombia met de VS ongrondwettelijk verklaarde. Dit verdrag gold voor misdadigers in drugs- zaken en was een doorn in het oog van de drugs- maffia die hemel en aarde bewoog om deze wet ongedaan gemaakt te krijgen.

Een ander bewijs voor de invloed van de drugs- maffia in de juridische wereld van Colombia is het feit dat talrijke rechters en juristen ontslag genomen heben uit hun functie en in vele gevallen ook gevlucht zijn.

ZELF BEDREIGD

Twee dingen zijn mogelijk, volgens de rechter: de magistraten zijn of veel te bang of zij zijn omgekocht. Hij zegt gevallen uit verschillende Colombiaanse steden te kennen van onderzoek- rechters die bij de eerste de beste drugszaak onder druk worden gezet. Hij zegt zelf bedreigd te zijn met de dood, maar ook is er tweemaal op hem geschoten. De dreigementen kwamen telefonisch binnen. Ook is hij eenmaal ontvoerd geweest.

Op een gegeven ogenblik kreeg hij inderdaad bescherming van de kant van de overheid. Maar hij zei ervan overtuigd te zijn geweest dat er onder de lijfwachten mensen waren met banden met de drugsmaffia.

AFGEWEZEN

Blijkens de documenten welke geproduceerd werden tijdens de procedure voor het asiel- verzoek heeft de rechter in begin 1986 contact opgenomen met het Amerikaanse consulaat in Bogota en vertrok hij toen ook al snel naar de VS. Aanvankelijk werd zijn asielverzoek door de Immigratie- en Naturalisatie- dienst afgewezen omdat hij niet kon aantonen dat hij om politieke, godsdienstge of etnische redenen werd vervolgd en evenmin omdat hij tot een bepaalde sociale, nationale of ras- groep behoorde.

Zijn zaak kreeg een keer ten goede toen een rechter in zijn voordeel vonniste. Deze verwees naar het feit dat de Colombiaanse rechter was vervolgd door twee guerrilla- groepen die banden hebben met de Colombiaanse drugs- maffia.

RECHTER MET DRUGS

Heel anders is het verhaal van zijn vroegere collega Alfredo Lambrano. Deze veertigjarige ex-rechter moest zich voor een rechtbank in Miami verantwoorden voor het feit dat er een partij van tien kilo cocaine in zijn bezit werd aangetroffen. Hij liep in juli tegen de lamp.

Hij is inmiddels schuldig bevonden aan het strafbare feit dat hij de cocaine had willen distribueren. Mr Lambrano is de zoon van een Colombiaanse parlementarier en was rechter in Barranquilla. Hij had toen hij met de justitie in Miami in aanraking kwam gezegd: Ik ben ook rechter geweest. Ik wil volkomen met de Justitie meewerken.

Aartsbisschop van San Salvador:

Moord op politici aangeklaagd en pressie op functionarissen

SAN SALVADOR — De aartsbisschop van San Salvador mgr Arturo Rivera Damas heeft de moorden op politieke tegenstanders fel veroordeeld. Hij sprak tegelijkertijd zijn afkeuring uit over de guerrilla- taktiek om overheids- functionarissen onder druk te zetten zodat zijn hun ambt neerleggen.

De Salvadoraanse aartsbisschop stelde mismoedig vast dat de "politieke hartstochten losgebarsten" zijn. Het respect "voor de stem van het volk zoals deze tot uitdrukking wordt gebracht via de stembus wordt met de dag minder". Met name veroordeelde mgr Rivera Damas de moord op Francisco Eduardo Bonilla, het hoofd van de belastingdienst onder de christendemocratische regering van president Jose Napoleon Duarte. Hij werd om het leven gebracht in Soyapango op zes kilometer van San Salvador. Volgens de door de aartsbisschop bekomen inlichtingen hebben leden van de huidige rechtse oppositie- partij ARENA een aandeel gehad in deze dodelijke aanslag.

Van de andere kant had mgr Rivera Damas ook geen goed woord over voor een nieuwe door de linkse guerrilla ontwikkelde taktiek waarbij men door het volk gekozen functionarissen min of meer dwingt om af te treden. Hij toonde zich daarover "gelijkelijk bezorgd". Binnen één week hebben op deze manier drie burgemeesters hun ambt aan de wilgen gehangen. Aldus de leider van de katholieke kerk van El Salvador.

Sedert mei toen de burgemeesters hun ambt aanvaardden zijn er niet minder dan acht van hen vermoord door de guerrilla. Dit gebeurde met als argument dat zij hun medewerking hadden verleend aan het regerings- plan om de guerrilla uit te roeien.

NATIONAAL DEBAT

Een dergelijk optreden is volgens mgr Rivera Damas in strijd met de slot- verklaring van het "nationaal debat", waarin met even veel woorden staat dat de "politieke oplossing gevonden moet worden via dialoog en overleg binnen een voortdurend en permanent proces". Daarbij werden oplossingen, via geweld en militaire inzet bereikt, van de hand gewezen.

Weer balling in VS

Voorman Panamese oppositie uitgezet

PANAMASTAD — De Panamese zakenman Roberto Brenes die een belangrijke positie inneemt in het verzet tegen het semi- militaire bewind in Panama is na gearresteerd te zijn op een vliegtuig naar Miami gezet. Hij heeft al eerder in ballingschap moeten doorbrengen.

Van in totaal veertig opponenten van generaal Manuel Antonio Noriega als sterke man van Panama is bekend dat zij vast gehouden worden. Zo zegt het Panamese comite voor de mensenrechten. Brenes werd door politiemannen in burger in zijn woning gearresteerd.

KRUISTOCHT

Hij is voorzitter van de Bond van Panamese zakenlieden. Hij behoorde tot de oprichters van de Nationale kruistocht waarin zo'n tweehonderd uiteenlopende organisaties gebundeld zijn welke met elkaar gemeen hebben dat zij zich verzetten tegen het bewind van Noriega en de van hem afhankelijke burger- regering. Ondanks talrijke acties van deze Kruistocht zit Noriega nog steeds stevig in het zadel.

Brenes is ondertussen in ballingschap gestuurd in de VS. Hij zat daar verleden jaar al eens een periode van zes maanden als balling. Zijn advocaat Rogelio Cruz wil bij de regering er op aandringen dat zi n client in staat van beschuldiging wordt gesteld. Cruz neemt tenminste aan dat Brenes in de ogen der machthebbers verdacht wordt van bijvoorbeeld het in gevaar brengen van de veiligheid van de staat.

Nicaraguaanse wees in VS geopereerd

PHOENIX — De gezondheid van de gehoorgestoorde Nicaraguaanse wees Nicolas Ruiz Flores wordt goed genoemd nadat het kind in een ziekenhuis in de Amerikaanse stad Phoenix was geopereerd.

De kosten voor deze operatie worden gedragen door een godsdienstige groepering welke zich het lot van Midden Amerika aantrekt. Het zevenjarige kind is een oorlogs- wees van Nicaragua. Binnen een maand kan het kind terugkeren naar zijn vaderland, aldus de behandelende artsen van het San Jose medisch centrum. Het kind lijdt aan de ziekte van Pott waarbij de ruggegraat wordt aangetast.

DOOR CONTRA'S

De vader van Nicolas werd indertijd ontvoerd en later vermoord door de contra's, de verzets- strijders die door de Verenigde Staten worden gesteund. Nicolas was twee jaar toen dit gebeurde. Ook zijn moeder werd ontvoerd. Men neemt aan dat die ook door de contra's is vermoord.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Sta Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615545/615519.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

KERK BRIEVENGAT: 20.30 uur Kerstconcert gebracht door Orfeon Crescendo o.l.v. Frank Davelaar.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 8 januari expositie schilderijen van diverse Venezolaanse kunstenaars uit de staat Carabobo.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.
t/m 31 december gelegenheid tot bezichtiging expositie Curaçaose tekeningen van Agnes Kersten.

BLOEMPOT SHOPPING CENTRE (Perceel 16): geopend van 10.00-12.00/15.00-18.00 uur.
t/m 31 december expositie 'Del Curazao que perdura', olieverfschilderijen, van Roald Schotborgh.

DE S-GALERIE (Dr Albert Schweitzerschool): **t/m 6 januari** tentoonstelling van stukken uit klei en gips van Rosa Wittmarschen.

*****

MENSEN



Maandagavond werden in het Avila Beach hotel de DIPLOMA'S uitgereikt aan tien geslaagden voor de cursus Public Relations II. De diploma's werden uitgereikt door gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendes de Gouveia. De cursus is een vervolg van de basiscursus Public Relations en twintig gegadigden hadden zich ervoor ingeschreven. Volgens drs. Harold Arends, direkteur van Bureau Arends, is het feit dat er zo'n groot aantal geslaagden is, het bewijs van de enorme inzet die deze groep heeft tentoon gespreid, aangezien het niveau van de cursus hoog is. Op de foto de geslaagden in bijzijn van de gedeputeerde en drs. Arends.

*****

De Chinese regering heeft ziekenhuizen toestemming gegeven om EUTHANASIE toe te passen op patienten in een terminaal stadium van een ongeneeslijke ziekte, die vragen om "in vrede te mogen sterven". Dit heeft het officiele dagblad China Daily woensdag bekendgemaakt. Het ministerie van gezondheid zal zich niet bemoeien met het besluit van ziekenhuizen om euthanasie al dan niet toe te passen, iets wat in bepaalde instellingen al onofficieel gebeurt, zo verklaarde een niet met name genoemde functionaris tegenover China Daily. Aanvaarding van een dergelijke richtlijn zal voor vele Chinezen, die traditioneel vijandig staan tegenover het idee om het leven van een zieke af te breken, echter nogal wat voeten in de aarde hebben, zo zei de functionaris. De krant haalde het geval aan van de 58-jarige Cao Jingzi, een patient in een ziekenhuis in Zhejiang in het oosten van China die sinds 1985 aan maagkanker lijdt en gevraagd heeft "langs medische weg te mogen sterven" opdat er een einde komt aan zijn lijden en om te besparen op de kosten die zijn bedrijf moet maken om hem te verzorgen.

*****

'CREDIT CARDS' zijn de nieuwe trend in Australië. Niet onder de doorsnee kredietkaartbezitters, want die kopen al jaren 'op de kaart', maar onder kinderen. Dat is de nieuwste manie. Op twee scholen waar er een enquete werd gehouden bleek tachtig procent van de kinderen in het bezit te zijn van een credit card, met limieten van soms zo hoog als 10.000 dollars. Tegelijkertijd bedroeg de consumentenschuld, 23.4 Australische dollars. Een gemiddelde van 1500 dollars voor elke man, vrouw en kind. Deze schuld bestaat voor een groot deel uit onbetaalde kredietkaart-rekeningen. Niet in staat aan hun financiele verplichtingen te voldoen, vragen veel Australische jeugdige kaartbezitters, bankroet verklaard te worden. In 1987 werd 16.8 procent van de vrijwillige bankroetaanvragen, vertegenwoordigd door jongelui tussen de 18 en 25 jaar. Men verwacht dat het percentage veel hoger zal liggen dit jaar. Het probleem is even groot als alcoholmisbruik, verkeers- ongevallen en tabakgebruik onder jongeren, aldus een jeugdwerker.

*****

In Ierland moeten doktoren en verpleegkundigen, triest genoeg, vaak dronkenschap bij pasgeboren babies constateren. Het maandblad 'The Journal' dat veel artikelen wijdt aan verslavingen van uiteenlopende aard, schrijft dat de dronken geboren zuigelingen, hun eerste levensdagen op de 'Intensive Care Unit' moeten doorbrengen om van hun 'kater' af te komen. Dit verschijnsel schijnt te wijten te zijn aan de gewoonte bij Ierse moeders in spe, die veel alcohol consumeren om zo baringsweeën op te wekken. Niet alleen worden de weeën opgewekt, maar de kleine stakkers worden met een kater geboren. In enkele gevallen was het zelfs zo, dat de babies naar alcohol riekten bij de geboorte. Verontwaardigde artsen stellen echter dat de goede eetgewoonten van aanstaande moeders maken dat de babies enige bescherming hebben.

*****

De Deense consumentenbond heeft het publiek woensdag gewaarschuwd voor de gevolgen van het BRAADADVIES voor kerstgevogelte dat dinsdagavond werd gegeven op de Deense TV. Dit luidde: De dag van tevoren even aanbraden, op een koele plaats zetten en de volgende dag verhitten in de oven. "Dit is nu juist wat je nooit moet doen", aldus een woordvoerder van de bond. "Zo schep je de beste omstandigheden voor een explosieve groei van bacteriën die van nature in alle gevogelte aanwezig zijn". "Niet goed doorbakken, dus roze, vlees daarvan dient direct te worden geconsumeerd". Men kan het niet een nacht bewaren, op straffe van maag- en darmstoornissen of lichte vormen van thypus, aldus de woordvoerder.

*****

De beide slachtoffers van het paspoortschandaal, oud-minister Van Eekelen van Defensie en oud-staatssecretaris Van der Linden van Buitenlandse Zaken, hebben een KONINKLIJKE ONDERSCHEIDING ontvangen.

Tijdens het jaarlijks kerstdiner van het kabinet-Lubbers werd Van Eekelen benoemd tot grootofficier in de Orde van Oranje Nassau en Van der Linden tot Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. Dit heeft de Rijksvoorlichtingsdienst meegedeeld. Beide oud-bewindslieden werden gedwongen af te treden nadat de tweede-kamerfracties van VVD en CDA, waartoe zij behoorden, in de paspoortaffaire te kennen gaven onvoldoende vertrouwen in hen te hebben.

Op Aruba:

Eerste Japans huwelijk



ORANJESTAD — In de Protestantse kerk van Oranjestad heeft dominee Van den Doel gistermiddag het eerste Japanse huwelijk op Aruba voltrokken, tussen Takumi Sato en Mieho Koike. Bij de plechtigheid trad mevrouw Camara als tolk op. Getuige was de heer Biemans van Manchebo Beach Resort.

Voor het eerste Japanse huwelijk op Aruba bestond er grote belangstelling. Premier Eman werd vertegenwoordigd door Gevolmachtigde minister John Merryweather en ook van het Toeristenbureau waren vertegenwoordigers aanwezig.

Dominee Van den Doel zegende het huwelijk in het Engels in, hetgeen door mevrouw Camara werd vertaald naar het Japans. Het bruidspaar kwam speciaal voor hun huwelijk naar Aruba en ging bij deze gelegenheid in het wit gekleed. Zij zagen er stralend uit.

Dominee Van den Doel zei dat hij blij was dat het echtpaar Aruba had gekozen voor de voltrekking van hun huwelijk en dat op zo'n mooie dag, want op deze dag worden er in Japan veel huwelijken voltrokken. De dominee zette in een toespraak de betekenis van het huwelijk uiteen en sprak de hoop uit dat het echtpaar zal groeien in de liefde, met vertrouwen in en begrip voor elkaar.

Het bruidspaar gaf elkaar het ja-woord in het Engels en wisselde toen de ringen uit. De dominee overhandigde het huwelijkscertificaat met de beste wensen, die hij besloot met enige Japanse woorden.

Buiten de kerk stonden ook belangstellenden toen het paar vertrok en de heer Leo van het Toeristenbureau zorgde ervoor dat zij onder een regen van rijst in de limousine konden stappen, richting Manchebo Beach.

Wega di Number CURAÇAO

8 5 7 3 9 6 0 7 4 2

6863
4818
7815

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

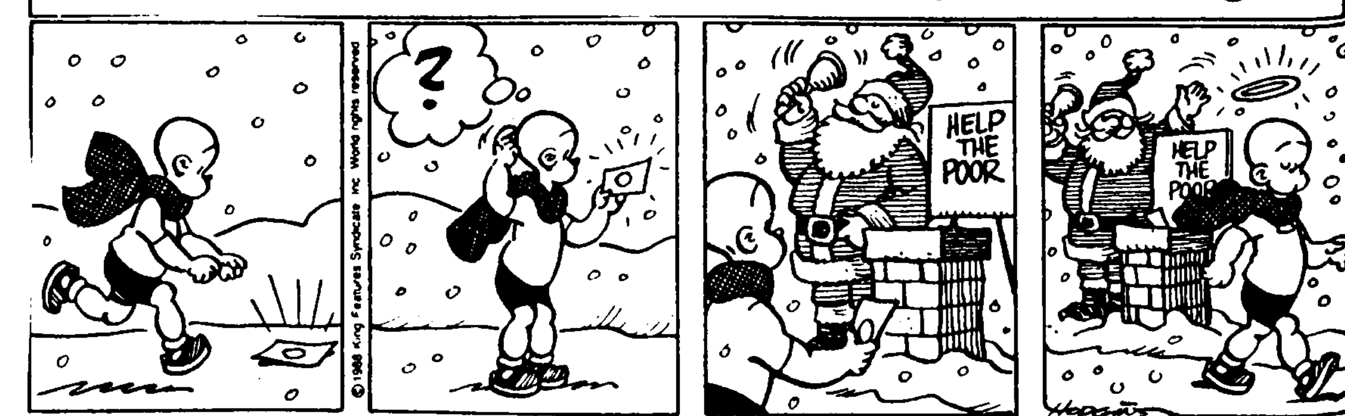
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

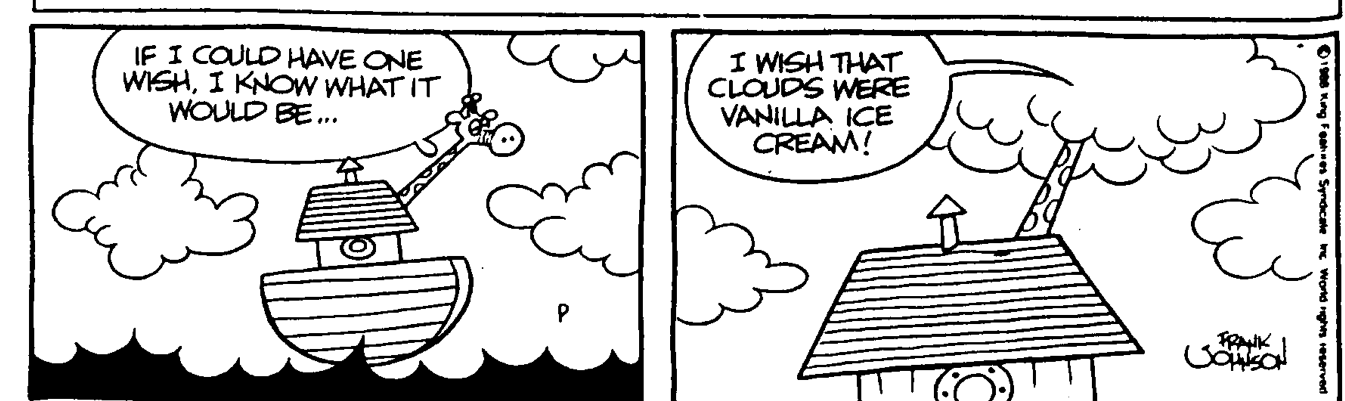
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

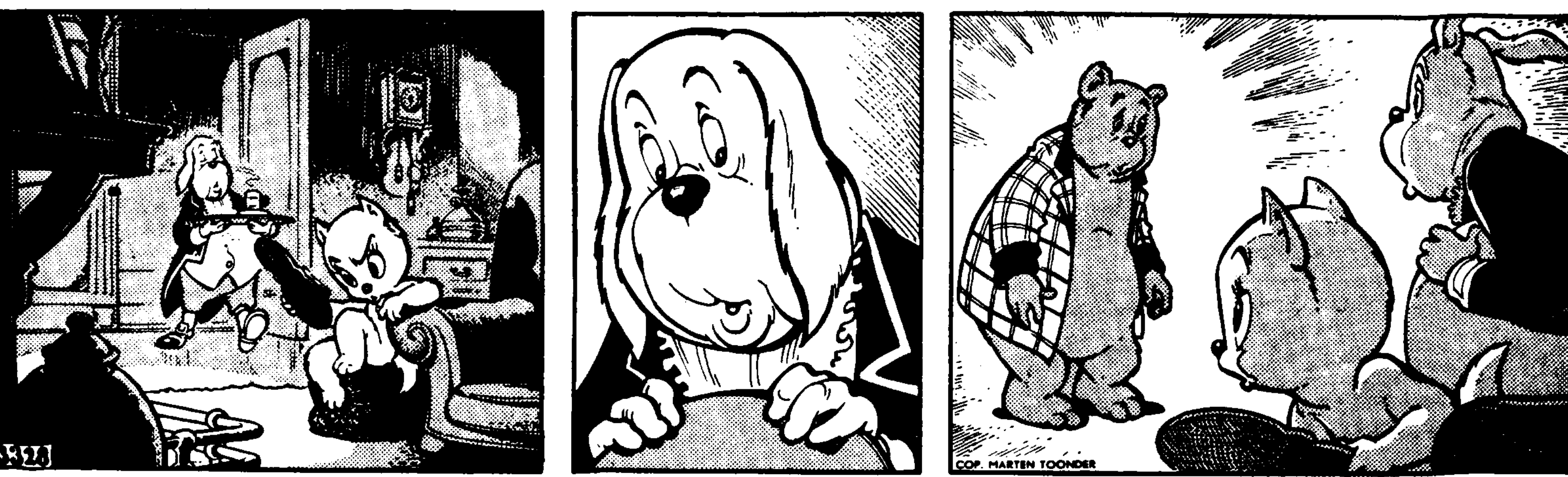


REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Heer Bommel gaat het overdoen

door Marten Toonder



3328 — Tom Poes zat bij de haard in slot Bommelstein en wachtte op de terugkeer van heer Ollie. Hij had de kalender hierheen gebracht omdat hij zo langzamerhand wel had gemerkt, dat heer Bommel na elke tocht door het verleden op de plek terugkeerde, waar zich de kalender bevond.

"Excuseer, jonge heer", sprak Joost, binnentredend, "maar is het u bekend of heer Olivier nog lang weg zal blijven?"

"Ik denk dat heer Ollie wel voor twaalven terug zal zijn", antwoordde Tom Poes in gedachten, "want dan begint een nieuw kalenderblad".

Joost wierp een argwanende blik op de vreemde kalender. "Ahum", zei hij, "de samenhang tussen de kalender en heer Olivier's terugkomst is mij niet geheel duidelijk". Hij zette een kopje koffie bij Tom Poes neer en bleef nog even talmen, het dienblad door zijn handen draaiend.

"Er is mij veel niet duidelijk van hetgeen hier de laatste tijd plaats grijpt", vervolgde hij, voorzichtig zijn woorden kiezend, "en hoewel het mij niet past om naar het hoe en waarom van heer Olivier's gedragingen te vragen, zijn er toch... hm..."

"Ja, ja", zei Tom Poes, "ik begrijp het".

Hierdoor aangemoedigd vervolgde Joost: "Neem bijvoorbeeld het gedrag van de fruithandelaar, die thans op de zolder logeert. Elke keer als ik daar kom, verbergt hij zich schreiend in een oude hooikist en smeekt mij om hem niet in de gevangenis te werpen. Zoiets geeft te denken. Ik krijg sterk de indruk, dat deze handelaar zich hier voor de politie verborgen houdt en dat is zeer betreurenswaardig in een fatsoenlijk huis. Voorts is de ongebruikelijke wijze waarop heer Olivier gaat en komt....."

De brave knecht zweeg onthutst toen heer Bommel opnieuw een staaltje gaf van ongebruikelijk aankomen. Een piep... een lichtflits... en daar stond hij. Maar het was een veranderde heer Ollie die uit het verleden terugkwam. De eens zo levenslustige heer zag er oud en gebogen uit.....

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Nieuwe brochure over Bonaire



DEN HAAG — Bonaire is als toeristen- bestemming in de lift. Steeds meer Europeanen, Nederlanders vooral, tonen een steeds groter wordende belangstelling voor het eiland. Om de Bonaire-promotie nog doelmatiger te doen verlopen, is onlangs, in samenwerking met het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, een vierkleuren- brochure in het Nederlands uitgegeven. Het hoofd van het Toeristenbureau Bonaire, Niki Tromp, verbleef onlangs in Nederland waar hij aan de gevolmachtigde minister Edsel Jesurun, het eerste exemplaar overhandigde.
Foto: geheel links Henry Martinez van de afdeling Economische Zaken (Toerisme) van het Antillenhuis.

Over ondertekening akkoord

Cadmu en CDM-directie hebben vanmorgen vergaderd

WILLEMSTAD — Vanmorgen heeft de vakbond Cadmu aan tafel gezeten met de directie van de Curaçaose Dok Maatschappij om te praten over het resultaat van het referendum. De CDM-directie heeft tijdens deze vergadering volgehouden dat alleen het voorstel zoals geformuleerd is door de directie, ondertekend kan worden. Dit voorstel komt inhoudelijk op hetzelfde neer als het akkoord dat gedeputeerde Ricardo Isebia met de Cadmu bereikte.

Overigens zullen alle werknemers vandaag de lumpsum van vijfhonderd gulden ontvangen.

Of de Cadmu nu akkoord gaat met het voorstel zoals is geformuleerd door de directie, kon vanmorgen niet achterhaald worden. Van Cadmu- zijde was niemand bereikbaar voor commentaar. Directeur ir Mario Evertsz verklaarde desgevraagd na afloop van de vergadering dat deze in "goede harmonie" was verlopen.

GEEN DISCUSSIE

Voor hem is er geen discussie meer mogelijk, zo bleek uit zijn uitlatingen. De vakbond is dan wel tot een akkoord gekomen met de president commissaris van de CDM (gedeputeerde Isebia) maar het is de directie die de handtekening onder het akkoord moet zetten. De vakbond zal het gewijzigde voorstel — waarin de afspraken nadrukkelijker uiteengezet zijn — moeten accepteren.

"**We zullen nu op korte termijn nogmaals bij elkaar** moeten komen om het een en ander te formaliseren", aldus Evertsz die zich tevreden uitliet over het feit dat de Cadmu wel begrip toont voor het standpunt van de directie dat ook invulling gegeven moet worden aan maatregelen om de productiviteit te verhogen.

LUMPSUM

"Zoals de directie van plan was, zal bovendien vandaag aan alle werknemers een lumpsum van vijfhonderd gulden worden uitbetaald", aldus Evertsz. Zoals bekend is dit lumpsum een 'voorschot' op de eenmalige winstdeling die de CDM- werknemers over dit jaar zullen ontvangen. Zij krijgen in totaal zeventig procent van de winst, hetgeen gelijk verdeeld wordt. Het resterende bedrag zal **vermoedelijk in februari** worden uitbetaald. Overigens zullen alle werknemers vanmiddag door de directeur worden toegesproken.

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag is het nieuwe gebouw van de Openbare Bibliotheek aan de Scharlooweg officieel voor het publiek geopend. De eerste die zich inschreef als abonnee van de Jeugdbibliotheek was de tweejarige Julisha Silvanie.



Nieuw ruimte-record SU-kosmonauten

KALININGRAD — De Russische kosmonauten Vladimir Titov en Moesa Manarov zijn na een record- verblijf van 366 dagen in de ruimte behouden op aarde teruggekeerd. Op het laatste ogenblik deed zich een korte vertraging voor omdat een computer weigerde te functioneren zodat men van hand- bediening gebruik moest maken bij de hele landings- procedure.

Het ruimtevaartuig Sojoez TM- 6 kwam op honderd kilometer ten zuidoosten van de stad Djezkazgan neer in een steppe- gebied in het het noorden van Kazachstan. De landing was om zes uur (Ant. tijd) een feit. Met deze beide kosmonauten kwam ook de Fransman Jean- Loup Chretien op aarde terug. Hij was gedurende een maand de gast van zijn Russische collega's en werd de eerste Westeuropeaan die een wandeling in de ruimte maakte. De taak van Titov en Manarov aan boord van het ruimtestation MIR is overgenomen door Aleksander Volkov en Sergej Krikaljov.

GEWICHTLOOSHEID

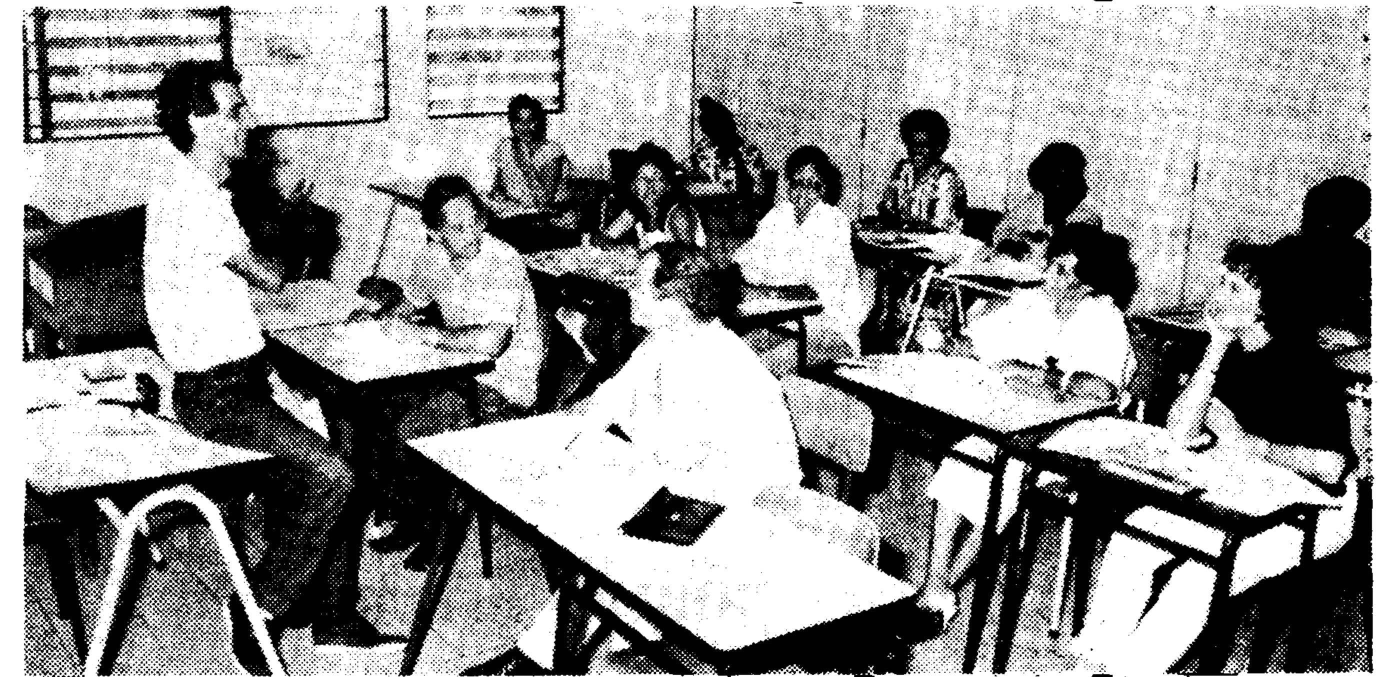
Een belangrijk deel van de onderzoeken van de jongste Russische ruimtereizen betrof de effecten van lange perioden van gewichtloosheid op de kosmonauten. Tass haalde een Sovjet- ruimtearts aan die zei dat langdurige ruimtemissies geen doel op zichzelf zijn maar van belang zijn voor vluchten naar andere planeten, vooral naar Mars. Het Russische ruimtevaartprogramma omvat een bemande vlucht naar Mars in het begin van de volgende eeuw.

WASHINGTON — Officier William Hall III van de inlichtingen- dienst van het VS- leger is opgepakt wegens spionage. Hij was gespecialiseerd in electronische oorlogs- voering en analyseerde binnenkomende radio- berichten. Hij diende in de VS en in de Duitse bonds- republiek.

LONDEN — Aan de vooravond van de grote feestdagen is de koffieprijs tot een record- hoogte gestegen wat betreft 1988.

Volgens de Internationale koffie- organisatie OIC bereikte de koffie een prijs van 1,28 dollar per pond. Deze stijging zou te maken hebben met de grote bezorgdheid welke bij de leveranciers van de koffie leeft over de omvang van hun productie. De oogst in Brazilie is minder dan geraamd en verder heeft een staking van de havenarbeiders roet in het eten gegooid. In Colombia werd schade aan de koffie- oogst gemeld wat ook het geval was in Midden Amerika.

Grote interesse cursus Portugees



WILLEMSTAD — Onlangs is de literatuur cursus voor kinderen welke georganiseerd is door Komapa, beëindigd. Een groot aantal deelnemers heeft de cursus Portugees tot het einde afgemaakt. In januari zullen de cursisten een certificaat van deelneming ontvangen.

Kerstviering

WILLEMSTAD — Vrijdagavond wordt er in de gereformeerde kerk aan de Arowakenweg (nummer 28), Groot Kwartier, een avond gehouden van muziek, meditatie en samenzang in verband met Kerst.

De avond begint om acht uur. Het programma zal ongeveer een uur duren. Ieder is hier van harte welkom en de toegang is kosteloos.

*****

MOSKOU — De SU maakte woensdag een geslaagde proefvlucht met het grootste transport- vliegtuig ter wereld, aldus Tass: de 6 motorige Antonov 225. Hij wordt de Droom genoemd en kan 250 ton lading vervoeren.

Schrijfster Allende:

Geen zier belangstelling voor Pinochet

SANTIAGO — De Chileense schrijfster Isabel Allende zei bij haar terugkeer in haar vaderland na een ballingschap van dertien jaar dat haar de figuur van generaal Augusto Pinochet geen zier scheelt.

De auteur van La Casa de los espiritus vindt dat Pinochet een "niet bepaald interessante figuur" is tenzij "dat hij op een bepaald ogenblik een functie heeft vervuld". Isabel Allende is de dochter van een neef van de in september 1973 om het leven gekomen Chileense president Salvador Allende. Zij zei zich gevleid te voelen doordat men haar met de Colombiaanse auteur Gabriel Garcia Marquez heeft vergeleken die de Nobelprijs van de literatuur heeft gekregen. Zij noemde hem "de grootste schrijver van Latijns Amerika van deze eeuw".

WILLEMSTAD — Mevrouw Jeanne- Marie Coffie van de firma GIMCO Insurance Services aan de Astroidenweg is als best geslaagde uit de bus gekomen voor de cursus uitgebreide Assurantie Kennis, de zogenaamde B-cursus van de Stichting Vakontwikkeling Verzekeringsbedrijf (SVV).

Mevrouw Coffie is sinds januari werkzaam bij GIMCO. In februari al begon zij met de B-cursus en in november behaalde zij het hoogste gemiddelde bij het slotexamen. Deze week ontving mevrouw Coffie het certificaat van de SVV. Mede dankzij dit resultaat, wordt zij per januari 1989 bevorderd tot 'office manager' van GIMCO.

GIMCO Insurance treedt op als agent voor de grootste verzekerings- maatschappijen en biedt een meertalige dienstverlening. In oktober 1987 werd GIMCO onder deze nieuwe naam operationeel onder leiding van general manager Ralph Schrils.

Foto vlnr: directeur Ralph Schrils van GIMCO, docent Frank Sprock van de SVV, minister Chucho Smits, Jeanne-Marie Coffie, gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia en voorzitter Sergio Bakmeyer van de SVV.



DANKBETUIGING



Graag willen wij onze dank betuigen voor de overweldigende blijken van medeleven in velerlei vorm, waarmee wij ons gesteund en gesterkt voelden in de moeilijke dagen van het zo onverwachts heengaan van onze lieve vader, broer en grootvader

Elsio Policarpo Sint Jago

Wij mochten ervaren dat hij niet alleen voor ons, maar ook voor anderen veel heeft betekend.
Voor zijn zielerust zullen Heilige Missen opgedragen worden op 27 en 29 december om 7 uur 's morgens in de kerk van Groot Kwartier.

Namens de kinderen en familie Sint Jago.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM DECEMBER 22, 1988

AKZO	152,50	KLM	42,70
AMEV	54,00	KON.NED.PAPIER	46,30
AMRO BANK	80,30	PHILIPS GLOEIL.	32,60
BOLS LUCAS	143,50	ROBECO	96,00
GIST BROCADES	39,50	ROLINCO	91,00
HAGEMEYER	75,00	ROYAL DUTCH	229,60
HEINEKEN NV	147,30	UNILEVER	116,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE DECEMBER 21, 1988

ABBOTT LABS.	47 1/4	+ 1/4	ITT	50 3/4	- 1/8
ALCAN	32	+ 3/8	JOHNSON & J.	85 1/8	- 3/8
AMERICAN EXP.	26 5/8	- 3/8	KELLOGG	64 1/2	+ 1/4
APACHE	7 5/8	- 1/8	MERCK & CO.	57 1/4	- 1/2
AM.TEL.& TEL.	29 1/4	- 1/4	MINNESOTA MNG	62 3/4	- 1/8
AMOCO	75	- 1/2	MOBIL CORP.	46	+ 1/8
ANHEUSER B.	31 3/8	- 1/4	MONSANTO	80 1/8	+ 1/8
BECTON DICK.	51 1/2	- 1 1/8	NCR CORP.	53 1/8	- 7/8
CAMPBELL S.	31 1/2	- 3/4	NORF.SOUTH.	32 1/8	unch
CHRYSLER	26 3/8	unch	NORTHROP CORP.	25 5/8	- 7/8
CITICORP	25 1/4	- 1/2	PPG INDUS.	39 5/8	+ 3/8
COCACOLA	44 1/4	- 1/4	PHILIPS IND.	18 5/8	- 3/8
DIGITAL EQ.	94 1/4	+ 1/4	PILLSBURY	65 1/2	+ 1/8
DUPONT	88 1/8	+ 1 1/4	PLACER D.M.	13 3/8	+ 1/8
EAST.KODAK	45 3/4	- 1/4	PFIZER	58	+ 1/8
EXXON	45 1/8	- 3/8	PHELPS DODGE	51 3/4	+ 1 1/2
FORD	51 1/8	- 5/8	PHILIP MORRIS	99 1/2	+ 1
GENL.ELECTR.	45 3/8	- 3/8	POLAROID	36 1/2	+ 1/8
GENL.MOTORS	85 7/8	- 1 1/8	QUAKER	51 1/2	- 1/2
GILLETTE	32 7/8	- 1/4	RALSTON P.	80 3/8	+ 1/8
GULF & WEST.	41 3/8	- 1/8	RJR NABISCO	90	+ 3/4
HEINZ	46 7/8	+ 1 1/4	SARA LEE	45 1/2	+ 1/8
HILTON	52 3/4	+ 3/8	SHELL TRP.TR.	36 3/8	- 1/8
HOMESTAKE MNG.	12 7/8	unch	UPJOHN	29	- 3/8
IBM	123 1/4	unch	UNOCAL	38 1/4	unch

DOW JONES
INDUSTRIALS
TRANSPORTATION

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 21, 1988:
DECLINES LED ADVANCES 4 TO 3 ON MODERATE VOLUME. INVESTORS STAY ON THE SIDELINES AS THE YEAR DRAWS TO A CLOSE.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 22 DECEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.465	1.485	1.505
PND STERLING	3.14	3.195	3.255
NED GLD	88.25	88.97	89.77
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	118.46	119.18	119.98
FR FRANCS	28.09	29.19	29.89
DUITSE MARK	99.77	100.49	101.29
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.04	1.34	1.40
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 DECEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.42
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	102.51
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.62
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.00
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	93.31

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.26%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Ortega als kindervriend

MANAGUA — President Daniel Ortega van Nicaragua was dezer dagen te zien in een nieuw uniform, waarin hij overigens bijna onder de voet werd gelopen door het enthousiaste publiek. Als Santa Claus vermomd ging hij met een aantal Sandinistische leiders de arme wijken in van Managua om er voor één miljoen dollar aan speelgoed te verdelen.

De poppen, robots, knallende geweren enz. waren aangekocht in Taiwan. Die miljoen dollar werd niet onttrokken aan de defensie maar bleek uit de winst te komen van de door de overheid beheerde belastingvrije winkels waarin men goederen kan kopen van champagne tot auto-onderdelen toe. De enige voorwaarde om daar te kunnen kopen is dat men in klinkende dollars moet betalen.

Overigens is niet iedereen in de Sandinistische gelederen gelukkig met deze "kapitalistische" aanpak. De ideologisch zuiveren van hart zien daarin een verraad aan de Revolutie van 1979. Maar ook rechts heeft er iets over te zeggen. Daar schampert men dat de Sandinistische elite zich in deze winkels te goed kan doen terwijl de rest van de bevolking kan kreperen.

Cocaïne-vondst in Barcelona

BARCELONA — Door de Spaanse politie zijn zes mannen aangehouden in verband met een internationale cocaine- zaak. Drie van de verdachten zijn Venezolanen, de anderen zijn Spanjaarden.

In deze zaak is voor ruim veertig kilo aan cocaine in beslag genomen welke verborgen was in een auto, die eigendom was van de 39-jarige Faustino Orbegozo, een zoon van de Baskische industrieel Saturnino Orbegozo die in 1983 werd ontvoerd door de ETA- guerrilla. Al een paar maanden lang hield men de betrokken mannen in de gaten.

Nedlloyd werkt samen met Duits containerbedrijf

ROTTERDAM — Het rederij-, vervoers- en opslagconcern Nedlloyd richt met de containerverhuurder Confern-Containerpool in Mannenheim onder de naam Confern-Containerpool-Benelux een nieuwe onderneming in Rotterdam op. Dat heeft Nedlloyd bekendgemaakt.

De belangrijkste taak van het nieuwe bedrijf is de verhuur van diverse soorten wisselbakken, varierend van bakken met dekzeil tot containers met koelaggregaten, in Nederland, België, Luxemburg en Noord-Frankrijk. Wisselbakken winnen steeds meer aan betekenis in het goederenvervoer over de weg.

De Westduitse deelgenoot is een van de grootste Duitse verhuurders van wisselbakken. Het bedrijf beschikt in de Bondsrepubliek over 15 depots.

In Tegucigalpa

Aanslag zetel van VS-Vredeskorps

TEGUCIGALPA — Bij de zetel van het Amerikaanse Vredeskorps in de Hondurese hoofdstad is een bom tot ontploffing gebracht. Er waren geen persoonlijke ongevallen.

De bom werd vanuit een rijdende auto naar het gebouw gegooid. De aangerichte schade was niet aanzienlijk, zo werd officieel meegedeeld. De woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Tegucigalpa, Charles Barclay, zei dat het ging om een bom van "aanzienlijke" kracht. Veiligheidspersoneel van de ambassade onderzoekt de zaak evenals de Hondurese politie. Niemand heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de actie.